

باش تورکستان

تورکستان ملی استقلال فکریگه خدمت ایتوچی آیلق مجموعه
باش محرری: چوقای اوغلی مصطفی

یل 2 || ایوره -- ایول 1930 || ساره 7-8

بو ساندا:

- سیاسی بولم:
- 1 - تورکستانلیلهر نظر دقتیگه . « باش تورکستان »
 - 2 - روسیه ده ملیت مسئلهسی بیدشیلگه نمی؟ باش مقاله
 - 3 - رحیم انعام توبه قیلدی، میچ .
 - 4 - سمدالله قاسیم محاکمهسی . ج ۰۴ .
 - 5 - ملی بلهرمه نلهر یتیشدیریش سیاسی . بیلگه ن
 - 6 - « شرق حقیقی » غازی تاسینگ موسقوا « ملی سیاسی » حقنده گی بر حقیقی . آن
 - 7 - قوروقچی بولماسا قورادا قابان قورسیلایدی توقتامش اوغلی
- ادبی بولم:
- 8 - مریخ بولدوزیگه (شعر) فطرت دهن
 - 9 - تیشقی خبرلهر .
 - 10 - به گئی تورک لاین الیفباسی . آت کلنتر
 - 11 - تورکستاننگ بوکونگی حالی . (خصوصی مکتوبلهر دهن)
 - 12 - تورکستان خبرلهری .
 - 13 - بهرلین دهن خبر .

ئەۋلاد گۈزۈپىسى

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازىمىلار ئامبىرى

باش توڙستان

تورڪستان ملي استقلال فكريگه خدمت ايتوچي آيلىق مجموعه

باش محررى: چوقاي اوغلى مصطفى

سامه 7-8

اپر - اپر 1930

پل 2

تورڪستان ليله نظر دقتيگه

پاريسده چقادريغان فرانسوزچه «ماتهن» غازيتاسى 17 اپون تاريخلى نومروسنده «ساويت حكومتى تورڪستانده شدتلى مستملكه- چيلك سياستى پوريتهدر.» سرلوحهلى بر مقاله نشر ايتكهن. بو مقالهده سوز آراسندا، تورڪستانلى اوچوچى افضل نيك، بزرگه معلوم بر سرگذشتندهن همم بحث ايتليگهن:

تخمينا 10 فچى اپريللارده افضل بك پيرلينده گى ساويت سفا- رتيگه چاقيريلغان. سفارتمده اونى ميخالسكى اسمنده بر ساويت مامورى قبول ايتكهن. افضل بك نيك طلبه صفتى بلهن اوزيگستان حكومتيدهن آلوب تورگهن تايميناتينك كويدهن كيسيلوب قالغائينى وه اونيك آغير وضعيتده ايگه نينى ساويت سفارتى جوده ياخشى يلهر ايدى. چونكه بو اوچوچيلارنك تايميناتدان چقاريلغانلقلارى خبرى سفارت آرقالى الغان. اونيك آغير وضعيتنى بيلگهن ميخالسكى

افضل بك اگه بولشويك اصولده پول تاپيش يوليني تكليف ايتگهن. ميخالسكى: اكر سز «ساويت گراژدانلغى وظيفه گز» نى اوتسه گز پول هم آلوب تورسز، ديگهن. افضل يكنگ: بو «ساويت گراژ- دانلغى وظيفه سى» نيمه ايکه نلگى حقنده گى سؤاليگه قارشو ميخا- لسكى اونگ توركستان ملي تشكىلاتى بلهن صيقى مناسبگه كير- يشيشينى، توركستان ياشلاريني تعقيب ايتيشينى وه توركستان ملي تشكىلاتى نشرياتنگ قانداى يوللار بلهن مملكتگه كيرمه كده بولغا- نيني يلوب آليش وه باشقالارنى سويله گهن. بونگ اوستيگه «سز- ننگ قاي يردهن پول آلوب تورغانگزنى براو يلوب قويار ديب هيچ قورقما گز. قارينداشلارم، آشنا- آغاييم پول وه مال يوبارادا ديب يوره بيره سز. پولنى ايسته ديگكز پول بلهن سزگه يتقوزوب بيره رمز» ديگهن.

افضل بيك سفارت يورتنده قولوبلانغان اويده اوتوروب قارشو- سينا قويولغان پولنى رد ايته آلمانغان. آلوب چيققانان سوڭايكنچى كون پوسته بلهن يه نه شو ميخالسكى ننگ اوز اسميگه قايتاروب يوبارغان. مه نه بر ساويت مأمورينگ بو پرووا قاتورلق تشبثى شوندهى موفقيتسزلىق، شرمنده لك بلهن نتيجه له نكهن.

طبيعى ميخالسكى بر مأموردر. او اوزيگه بويوريلگه ندهن باشقا، نهرسه نى قيلمايدر. توركستان ملي منفعتليريگه قارشو كوره شيش ساويت سياستينگ اساس ماده لهرندهن بريدر. روس قيزيل اوردو- سنيگ قوتى بلهن يورتمزده حاكميتلهرينى ساقلاب توره درلهر. بوندهى ساتوب آليش، پرووا قاسيونلار بلهن ملي تشكىلاتمزنى بوز- ماچچى بولاد رلار. بعضاً بولشه ويكله رنگ شوندهى پرووا قاسيونلا- رندا موفق بولغانلارى هم بار. بعضى بر اخلاق وه سجيده سى ضعيف آدملار اونلهرنيگ بو پرووا قاتورلىق تونلاقلارغا توشوب هم قالسالار هم عجب ايمه س. فقط بو سفر پرووا قاتور بولشه ويكله رنگ باشلا- رى قاتغ بر تاشغا تيكدى. اونلار قارشولارندا يوكسهك اخلاقلى

یورتی وه خلقینی یلوب، سیزوب سهوگن حقیقی بر تورکستان او-
غلینی کوردیلهر. او پروواقاتورلارنگ افلاسی تکلیفله رینی قاپتاروب
یوزله ریگه اوردی.

افضل یکنگ بو طرز حرکتی باشقا بر قانچا تورکستانلیله ریگه
ههم یاخشی مثال بولسون ایدی.

مینگله ریچه روس طلبه سی تورکستان پولی بلن اوقوب یاتادر-
لارا (بو حقده توبه نده گی مخصوص مقاله گه باقیلسین) تورکستان
اوقوچیلارینگ ایسه نامیناتلاری کیسیلوب یا لغوز یورت وه خلقله-
ریگه خیانت ایئوب موسقوا اوچون پروواقاتورلق ایتکه نله ری تقدیر-
ده گنه یول آلا بیلشله ری سویله نده در.

ای تورکستانلیله را بونی ایسیگزده توتینگ وه بولشه وپک
پروواقاتورلارندان ساقلانگزا!

وطنداشگیز افضلنگ حرکننده ن عبرت آگک. یورت وه
خلقگیز منفعتی اوچون گنه حرکت ایتنگ.

ههمه مزینگ اگ مهم وه مقدس وظیفه مز یورت وه خلقمزنگ
منفعتیدر. بونده ن اوستون هیج بر نهرسه یوق وه بولماسون.

«یاش تورکستان»

روسیه ده ملیت مسئله سی بیدشیلگه نی؟

روسیه نی زیارت ایتکهن آوروپالی قوناقلاردان ساویتلار سیسته -
مینگ کور عاشقلاری یا لغوز غرب قومونسته لری گنه ایمه س، ده مو -
قراتیق وه ملتچی سیاسی استقامتله رنگ یولچیمی بولغان بعضی سیاسیله ر
ههم نه ده شویمی یوقسه بیلگیلی بر اوی بله نی؟ روسیه ده ملتله ر
مسئله سینگ اگ توغری یولده بیدشیلگه نلگینی سویله ب قویادرلار.
او جمله دن کیچه نله رده روسیه سیاحتنده ن قاییتوب بر کتاب نشر
ایتکهن آلمان ده نوقرات فرقه رئیس قوخ- وه زهر: «روسیه ده ملیت

مسئله‌سی جوډه ماهرانه وه ههر طرفنی راضی ایتهلرک بر مفهومده حل ایتلگه ندر « دیگه‌نی گه‌بی سوگ زمانلاردا روسیه‌گه باروب کیلوب بر تیزیم مقاله‌لهر نشر ایتکن بر مشهور سیاسی وه تأریخناس عالمده روسیه‌ده‌گی ملیت مسئله‌سیگه دائر شو قویوده گیلهرنی بازادر :

« خلقینگ تورلولگی اعتباری بلهن ساویت ارنیونی آمریکا جهو- ریتلهر اتفاقی دن هم اوتوب کیتهدر . ساویت اتفاقی 200 دن آرتق ملتله‌رنی توپلاغاندر . حاکم خلق بولوب تورگن روسله‌رنک اوزله‌ری معلوم اوچ قولغا آیریلادلار وه ههر برینگ اوزیگه مخصوص بر جمهوریتی بار . فقط بویوک روسله‌رکیگ بر دائره‌نی تیلله‌ری، زورلق- لاری، فرقه تشکیلاتلهری وه معین بر مقصد بلهن پروپاگاندا ایتوب اینوقسا آسیای روسیده‌گی غیر روس خلقله‌رنک روحنده بیرله‌شدیر- مه‌ک ایسته‌دیگه‌ری مارقسیم گه‌بی واسطه‌لهری بلهن اوز قوللازی آستیدا ساقلاماقدادلار .

بوکون روسیه‌ده ملیت مسئله‌سیگه تیغیز بر مسئله دیب قاراماسلق کیره‌ک . اساسی قانونده بو مسئله یتهلرک درجه‌ده آچیق وه یاخشی حل ایتلگه ندر . بوتون آروپانی تیره‌توب تورگن اقلیت وه ملی مختاریت مسئله‌لهریگه روسیه‌ده هم اساسی قانون نقطه نظر ندهن همده عملده اُگ یاخشی جواب بیریلگه ندر . ملی تاریشمالار هیچ بولماغاندا آچیق صورته میدانگه چیقهای توره‌در . مرکزی اجرا قومنگ ایکنجی قاماراسی سانالغان ملتله‌ر ساویتی دولتنگ شو جهتی تووزوب باریش اوچون قوریلغان بولسا هم عملده هیچ بر تورلو اهمیت قازانا آمدادی . طبیعی بو قدر بلهن سوگ سوز ایتلدی دیمه‌ک هم بولایدیر . عجبیا تورلو تورلو ملتله‌ر حتی روسلقنگ تورلو قوللاری بو مختاریت بلهن گنه کفایه تله‌نهرلهری ایکنه؟ بولشیویزمنگ دائمی قالا بیلشی اوزی بر سؤال یرری بولغانی گه‌بی روس پروله‌تاریاتینگ بیش میلیوندان زیاده ناتارلار وه عمومیتله ساویتلار مملکتنده اسلاولاردان سوگره اُگ مهم یرنی توتگن تورک خلقله‌رینگ اوستنده تأیری قاندای بولور

ئولاد گورویی

www.ewlat.org

www.uygurkitap.com

ئوغورچه مقاله، قدیمی نمره وه قولیازملار نامبری

ایکھن؟ بونیکله برابر بوکون روسیہ ده ملیت مسئلہ سی آفتوئهل بر مسئله ایمهس « دیدر .

بوکونگی روسیہ ده ملیت مسئلہ سی بیدشیلگه نمی؟ - سویله زیامه کده بولغان استقلال وه مختاریتله رنگ عملده یوقلیغینی ساویت دیکتاتورینگ اوزی سویله رهن وه میدانده بولغان ایش کورسه توب توردر ایکهن بز اونگ بارلیغندان بحث ایتسهک « خاندان زیاده خان طرفداری » بولوب کیتگن بواورمز . بوکونگی روسیہ ده هم ایسیکی که بی ایزمهک وه ایزامه کدهن باشقا بر نهرسه یوق . یالغوز غیر روس ملتله اوستنده گی تضیقله ر بولشیویک روس روحنده قهار بر شکل آمش وه بوکا قارشو ملی مقاومتله رده آنتلی بر رنگ آمشدر . بوکونگی ساویت روسیہ سی ایسی چارلق روسیہ سینگ تورلو اولکه له رده تطبیق ایتدیگی سیا - سنگ مه تودینی ده شدتلی وه انقلابی بر توسگه کیریمه کدهن باشقا بر ایش کورمه دی . چارلق روسیہ سی تورکستانی معین بر تهله که گه تامان آلوب کیمه کده ایدی . بوکونگی روسیہ او سیاستنی حرف حرفیگه ، بر آزدا ظالمانه ، تطبیقدان باشقا بر ایش قیامادی . اونچون ایسکیده تورکستانده چارلق روسیہ سینگ حقیقی دوستی بولوب کورونه رنگ بر نفر تورکستانی تاپلاماغانگز که بی بوکون ده بعضی ساتلیق آده ملار آیری توتیلسه حتی تورکستان قومونستله ری ایچنده بر حقیقی ساویت روسیہ سی دوستی تاپیش جوده قیندر . خلقنگ نظری بر تاماندا تورسون ، بوکون بر درگهانگ مریدله ری سانالغان ییرلی قومونستله ر بلهن روس قومونستله ری بربرله ریگه قطعیا اینانمایدلار . ییرلی قومونست روس یولداشیغا « پان روسیست » ، « قولونیزاتور » که بی اسمیر تاققانی که بی ، روس قومونستی ده ییرلی یولداشین « ملتچی » دیب عیبله یدر . ههر ایسی بربرینی آکداماق فکریده یوره ر ایکه نله ر ضررلی چیققان ، تالانغان خلق بولادر .

ملی مجادله نگ باشقا صحیفه له رینی آچوب اوتورمه سدهن یالغوز شو ایکی صنف قومونستله رنگ آراسندا بولوب تورگن حادنه لرنی گنه

كوزدهن كىچىرە درگەن بولساق دا « روسىيە دە ملىت مەسئەلەسىنىڭ ماھىرانە
 ۋە ھەر طرفى رازى ايتەرلىك بىر روھدە حل ايتلگەن » بولغانى
 فكىرىنىڭ ياڭلىشىلىغى آڭلاشىلغان ۋە بالعكس روسىيە دە ملىت مەسئەلە -
 سىنىڭ قىزغىن بىر تارتىشما دورىدە بولغانلىغى آچىق كورىلىگەن بولور
 ايدى. ايسكىدە چار مىنىستىرلەر ئىدەن بىرىسى « روسىيە بىرلىكىنىڭ يىگانە
 عاملى ۋە اساسى چارلىقنىڭ اوزىدەر » دىگەن ايدى. بو ايسە اونىڭ
 قھار پولىس ۋە ژاندارماسىنىڭ قانلى پنجهسى دىمەك ايدى. بوكونىكى
 ساويت روسىيەسىنىڭ بىرلىكى دە بوتون مىللەرنىڭ رازىلىغى ۋە آڭلاشماسى
 ايلە ايمەس، دىنيا تارىخىدە مىلى كورىلمەگەن چەقانىڭ قانلى پەنجهسى
 ۋە روس قىزىل عسكىرى سىلاھى بلەن تامين ايتىلوب توره در .

اگر توركىستان خلقى كەبى مىلى كورىلمەگەن ظلم آستىدا ايتكلە -
 مە كدە ۋە اون اوچ يىلدەر قانلى مىجادلە يورىتمە كدە بولغان بىر خلقنىڭ
 تاۋشى يىتەرلىك درجە دە چىقالماي، يەنە توغرىراق ايتكەندە - آوروپاغا
 قدر ايرىشە آلماي حتى موسقوۋاغا باروب قالغان آوروپالى قوناقلارنىڭ
 قولاقلارغا ايلىشە آلماي قالماقدا بولسا، اودە اونىڭ ظلم سدى بلەن
 اورالوب آلتىغان ۋە دائىمى قانلى بىر تەلكە قارشوسىندا توتىلگەندە ندر .
 آزوب يازوب توركىستانگە قدر باروب چىققان بىر آمىرىقالى مىحرىرنىڭ
 « توركىستانلىلەر باشلارنى اىگمەگەنلەر » دىب يازغان تاثراتنى مىجموعە -

مزدە نشر ايتكەن ايدىك (1)

بعضى آوروپالى ملتچى ۋە دەموقرات سىياسىلەرنىڭ دە ملىت
 مەسئەلەسىنىڭ حلندە سوڭ غايە اولاراق توشوندىكىلەرى بوكونىكى
 ساويت ۋوسىيەسىدە ياشاغان اسىر مىللەرنىڭ حالى ايسە، بۇدە مىلى
 مەسئەلەنىڭ حلندە آلفا ايمەس، كىرى كىتمەك دىمە كدر . بىز توركىستانلىلەر
 ساويت روسىيەسىنىڭ بىزگە تامين ايتىدىكى بو « بىختىارلىق » دان كۇبدەن
 ۋاز كىچوب قويغانمىز ۋە ھىچ بىر مىلتكە بوندى « بىختىارلىقنى » تىنى ھەم
 ايتىمىمىز . بىز ملىت مەسئەلەسىنىڭ حقىقى مەفھومدە حلنى ۋە اوزىمىز

(1) « ياش توركىستان » نىڭ 3-4 سانىغا باقىڭىز .

اوچون ده بوتون آروپا ملتله ریگه نصیب بولغان مستقل یاشاش
«بختسزلغینی» ایسته یمز.

بزچه ملیت مسئلهسی هیچ حل ایتمه ی قانغان بر بیر بارسا او هم
روسیه در. بو کونگی روسیه ننگ بوزولیشیغا سبب بولادرغان اساسی
عامللار ننگ بری ده شو ملتله مسئلهسی بولاجا قدر. آروپادا اقلیتله
مسئلهسی دیگن بر مسئله بار بولسا هم روسیه ده بو اقلیتله مسئله -
سیگه کیلگونچه حل ایتمیشی لازم بولغان بو بولک اولکه وه ملتله
مسئلهسی توره در. بو کونگه قدر کوریلگن تاریخی تجربه لهر، ملیت
مسئله سینگ یالغوز ههر ملتنگ اوز مقداراتیگه ایگه بولیشی یولیده
گنه حل ایتمه آلا درغانینی کورسه ته در. هیچ بر ملت اوز اوستنده
حاکم بولوب کیلگن بر خلق بلن اوز مقداراتی اواره ده شریکک
ایته آلایدر. غایت طبیعی بر نه رسه در، که اسیر بولوب ایز بولوب کیلگن
بر ملت اوز حقیقی تام معناسنده آلاق ایسته یدر. ههر بر حاکم ملت
افرادی اوچون (کیم بولسا بولسون) باشقاسینگ اوستنده گی
حاکمیتنده کیچیش بر قدر آغیر کیله در. اونکچون بونله ننگ ایکیسی
بر بیرده اوتوروب ههر قاندا ی بر مسئله تی «ههر ایکی طرفی ده راضی
ایته رلک» بر رو حده حل ایته آلاسار. بونکچون اگ مهم شرط
حاکم بولوب کیلگن ملت آدمه رنده زوربالق روحینگ کیتگن
بولیشی کیره ک، که بوده اسیر ملتله آیر بولوب کیتگنده ن سوگ کیله -
درگن بر احوال روحیه در.

بزچه ملیت مسئلهسی بوتون خلقله ننگ اوز ملی مقدارنله ریگه
حقیقی مفهومده ایگه بولیشلاری بلن گنه حل ایتمیگن بولادر.
بو توغریده ساویتلار روسیه سیده عملده بر آدم ده آتیلهغاندر. بوتون
غیر روس ملتله بو یولده حرکت ایتمه کده لهر؛ روسله رده اون
اولدیرمه ک اوچون تیریشیب یانادرلار. طبیعی حقیقت اولدیر بیلمه س.
دنیا ننگ ههر تامانیدا استقامتینی توغری آلوب کیله نده بولغان بو
مسئله ننگ حرارتینی ساویت ایمپه ریومی ده کیچیرمه ک مجبوریتنده در.

روسىيە بۇ جەھەتتەن ئاڭ سۆڭكە قالغان بىر يېرى بولغانى اوچون اونىڭ
حرارەتتى باشقالارنىڭ بۇكۈندەن كىيىن كىچىرەجە كلەرى حرارەتكە نىسبەتەن
آرتىغراق بولسا كىرەك .

تۈركىستان ملتىچىلىكى نقتە نىظر نىچە تۈركىستان مىسىئەسى يالغوز
«تۈركىستان تۈركىستانلىلەرىڭدەر» شىعارىنىڭ تىحقى بلەنگە اساسدەن
حل ايتىلگەن بولادىر . بۇكۈنگى قانلى كۈرەشلەر بۇ مقدس شىعارنىڭ
تىحقى اوچوندەر .

رحيم انعام توبە قىلدى

«قىزىل تاشكندلى افندىلەر» رحيم انعام توبە قىلدى دىب كەتتە
نمايشلەر قىلماقدالار . رحيم انعامنىڭ توبە مکتوبى تاشكندىدە چىققا .
درغان روسچە «پراودا ووستوكا» غازىتاسىنىڭ 30 نىچى ماى نومۇرو .
سندە باسىلوب چىقىدى . بۇ مکتوبدە «چىت بىر بورچە كەدە كىچىرگەن
4 يىللىق سۈرگۈن حىياتى رحيم انعامنىڭ «ساغلىغىنى» وە «شەخسى
منفىتى» متضرر ايتكەندەن سوڭ اونىڭە ، فرقه وە اونىڭ مەركىزى
قۇمىشەسى عمۇمى يولنىڭىڭ («باش چىزىغى» نىڭ) توغرىلىغى قىاعت
ابدەسنى بىرگەنىنى «كۈرەمز .

رحيم انعام فرقه بلەن آراسى بوزولغاندان سوڭ تۈركىستاننىڭ
اوزىنىڭ قىسمىندە ھەر جەھەتتەن ئاڭ آرقادا قالغان قاشقادرىيا ولايتىگە
سۈرۈلگەن ايدى . قاشقادرىيا ايسە فرقه وە مەركىز قۇمىشەسى عمۇمى
يولنىڭىڭ تامامىلە تىطبق ايتىلىپ بىتمەگەن بىر يىرىدەر . تۈركىستاندە فرقه
يولنىڭىڭ يۈرەگى دىمەك بولغان بىر اصلاحاتى قاشقادرىيا ولايتىندە
بەجەرىلمەگەن . رحيم انعام مەنە شو يىردە اوتۇروب «فرقه نىڭ
قىشلاقدا سەرمایەدارلىك كۈكىنى قۇرۇتىش وە مۇشتۇم زورلار سىنىغى
بىرىش يۈلندەگى حر كىتلەرىنىڭ توغرى» وە «روس فرقه سىنىڭ سوسىيا .
لېزمىگە تامان مظفرانە آدىملار ايلە كىتمە كەدە» بولغانىغا قىاعتلانغان .

بونندن تورت يىل ايلگهري رحيم انعام بو سياستنىڭ مرکزنده
 اونى اوز قولى بلن اوتكه زوجيلەر ايچنده ايدى. او زمان بو سياست
 سته قارشو پروتست يىلديرگه ن حتى بو سياستنى توركستان
 دهقانلارى، زىختكىشلەرى اوچون ضررلى، اولديروچى ديب
 تاپقان ايدى. شو اعتراض اوچون ده 4 يىللەر سورگونده يوردى.
 انعام 4 يىل قاشقادرىا وه «عمومى فرقه يولى» چيزيفى خارچنده
 قالدى، اوز «ساغليغىنى» يوقاندى، «شخصى منفعتى» متضرر بولدى.
 بو آرادا بوندىن 4 يىل بورون ضررلى، اولديرىچى تاپديفى وه
 اونكه قارشو كوره شديگى «عمومى فرقه يولى» توغرى بولوب
 قالدى. رحيم انعام حادثەسى كه بى وقعه لەر بولشه ويك فرقهسى
 تاريخنده آز كوريلگه ن نەرسە لەر ايمەس. ميگله رچه كيچيك
 شخصيتلە رده ن قطعى نظر قومونىست اينتە رناسيونالى مرکزنىڭ زىيىسى
 زينوويهف، بولشه ويك فرقه سينگ «باش نظرياتچىسى» بوخارين
 حتى «داهى ديه رلك درجه ده» بولغان راده ك كه بى شخصيتلە رده
 عمومى فرقه يولندان چيقوب كيتديلەر. بونلە رنىڭ بر قسمى يە نه
 «فرقه يولى» كه قايتوب كىلديلەر. سورگون حياتىگه انعام گنه
 ايمەس، زينوويهف، راده كلەر هم چىدى آلامايلار. اونىڭچون،
 كيچىك گنه انعامنىڭ وقىبلە تو كوروب كىتگه ن يولىگه قايتادان
 كىلىب اوتوريشى بزچه شايدان تعجب بر وقعه ايمەس.

رحيم انعام فرقهسى بلن آراسى بوزولغاندان سوڭ توركستاننىڭ
 كه تته موفقيتلە رنده ن بحث ايتە در. او بو موفقيتلە رده ن بر نيچه سنى
 كورسه تو يىرنده خارجدە گى (چوقاي، شكورى) وه داخلده گى
 صنقى دوشمانلار بلن كورە شنى كوچه يترو تيوش دىيگنه كيچه در.
 مەن اوزمنىڭ، بوكونكى توركستان خلقى اوستنده زور بلن
 حاكىمىت سوروب تورگه ن هەر آدىمدا مستملكه چىلك وه حاكىمىت
 شووينىزمى كورسه توب، توركستان خلقى اوچون «تاياق» وه
 «قىرغىن» (يوغروم) لار حاضر لاپ يورگه ن يات بر قونگه كىسكىن

قارشو بولغانىمنى آچىق اعلان ايتوب كىتىشى لازىم تابامەن. تور كىستاندەن روس قىزىل اوردوسى چىقوب كىتسىن، تور- كىستان دەقان وە يوموشچىلەرىگە اوز مقدراتلەرى وە اوز دولت تشكىلاتلارى حقندە اوز ايستەكلەرىنى حر صورندە سويلەش امكا. نىتى بىرلىسىن. مەن، مصطفى چوقاي اوغلى، تور كىستان زحمتكش خلقىنىڭ اوز رايى، آرزوسى بلەن قورولغان اداره گە اوز ايستەگىم بلەن خدمت ايتىشكە وە بوتون فكر داشلەرىمنى بو اداره اطرافندە بىرلەشش اوچون چاقىرىشقا حاضر مەن. اگر او زمان تور كىستان محنتكشلىرى اوز مىلى دولتلىرى اوچون ساويت سىستەمىنى ساپلا- سالار مەندە اڭ قىلغى صداقت بلەن بو حكومتكە خدمت ايتىشكە سوز بىرە مەن.

ققط مەن يورتىمنى باسوب، اىزىب ياتغان، اوزىكىنى اوروب، قازاقنى قىروب، تاجىك، قىرغىز، تور كەمەن، تارانچىنى تالاب پور- گەن قانخور يات بر قوتنىڭ دوشمانى بولماي ھىچ تورا آلامەن. رحىم انعام و قىلە اوزىنىڭ «فرقەنىڭ بىرلىلەشتىش سىياسىتى تنقىد ايتو حر كىتىگە توشمە كچى بولغانىنى» ياڭلش دىپ تاپادر. دقت ايتسە گز او تنقىدنىڭ اوزىنى ايمەس، «تنقىد حر كىتىگە توشمە- كچى بولغانىنى» گە نا توغرى تاپادر.

«پراودا ووستوكا» غازىتاسىنىڭ رحىم انعام توبە نامەسى يازىلغان نومروسىنىڭ، باش مقاله سىندە توبە نەدە كىلەرنى اوقىمىز: «بىرلى، مىلى مەخسەلەرنىڭ مقدارىنى آرتىرىش (بىنى بىرلىلەشتىر- ىش) پروگراممى محلى شرايط بلەن اوىمەيدىر گەن درجەدە كىتىڭ، اونى ايشلەب يوزە گە چىقارىش اوچون تطىبق ايتىلگەن مەتود ايسە اساسدەن بىرلىلەر گە قارشو».

بوتون اوزىنىڭ، قازاق، تور كەمەن، قىرغىز مىلى فرقە قومىتە- لەرى وە اونلەرنىڭ باشندا تور گەن موسقوا قارا وولى — اورتا آسيا بىوروسى — يالغز اورتا حاللى دەقاننىڭ گە ايمەس، يارلى

دهقاننگ هم قاراشینی یلگله شده یا گلشقا نلقلارینی تصدیق ایتب
 اوزله رینی سیاسی ماسقارا قلیب اوتور و پد رله ر. رحیم انعام ایسه
 «ساغلیغندان» وه اوز «شخصی منفعتی» ننگ ضرر کوز گه نندن
 شکایت ایتوب اوزاق سورگون ییری قاشقادر یاده اوتور و ب، شو
 احمق ماسقارا سیاستی اوچون «مظفر» فرقه سنی تبریکله ب، یوره در.
 رحیم انعام ننگ توبه مکتوبی «پراودا و وستوکا» غازیتاسی
 اداره سنی، یعنی اورنا آسیا بیوروسینی جوده سویوتروب، انعام دهن
 راضی قیلوب یوبارغان.

او غازیتا: «رحیم انعام، سعد و قاص وه صادقلار چیقشلاریننگ
 چوقای غا بر قانچا خیالار توغدیروب بیر گه نلکله ری وه اونگ بو
 چیقشلارنی بر قانچا که تته پروبله مله ر چیقاریش اوچون فائدا لانغای
 هیچ کیم اوچون یاشیرین ایسه س. قومونیزم فرقه سیننگ ره بر لگی
 آستندا کیتمه کنه بولغان پروله تاریات، کوچلی پروله تار حرکتی
 سوسیالیزم قورولوشی یولدا گی بوتون مانعارنی بیقیب، ایزیب
 چوقایلارننگ بوتون خیالارینی یقما قفا طرف کیتمه کنه در» دیدر.
 طبیعی مه ن انعام ننگ چیقیشینی استفاده ایتدم. فقط اونی هیچ بر
 قاندا ی که تته پروبله م بله ن باغلامادم وه اونندن هیچ بر تورلو خیال
 ههم چیقارمادم. بزنگ امید وه پلانلاریمز (بولشه ویکله رچه خیال)
 هیچ بر آیریم قومونیسته لرنگ چیقیشیغا، نه قدر مهم بولسا ههم،
 باغلی ایسه سدر. او موسقوا حاکمیتنگ تورکستانده کون کونده ن
 آرتیق اوچره شه کنه بولغان «ملی مقاومت» ننگ اوسیشنده در. بو
 حقیقتنی بولشه ویکله رننگ اوزله ری ههم انکار ایتمه یدرله ر. تور-
 کستان غازیتا لارینی تعقیب ایتسه گز ههر آدیما ملتچیلکننگ اوسیشی
 درجه سنی کورسه ته در گن مثالله رده ن اونله رچه سیگه اوچره یسز.
 حاستا «شخصی منفعتی» متضرر بولغان انعام ایسه تور ت ییل
 ایلگه ری تاشلاب کیتدیگی «فرقه یولی» که قایتوب کیلدی. لاکن
 بونگه قارشو اونله رچه انعاملار فرقه قاتار لارینی تاشلاب چیقوب

كيتيديلەر ۋە كېتە يانوبدرلەر. طبعىي، تور كىستانىڭ مىلى منافعى نقتىئە نىزىندەن يەنە دە كوپراق ياشلارنىڭ فرقه قول آستىدان چىقوب، كېتىشى فائىدە لىراق بولور ايدى. انعام كەبى روخا ۋە جىسا چوروب، خاستا لانوب قالغانلارنىڭ چىدى آلماي قايتوب كېتىشى بىزنىڭ ائىمىز كە ۋە يورتمىزنىڭ استقبالى، قورتولوشى يولدا بولغان غايە ۋە حر- كىتمز كە ذرە قدر تاثير ائىمەيدىر.

ايسكەرمە: يەڭگى گە اوز يولنى تاشلاب فرقه يولىگە كىلگەن رحىم انعامگە اورتا آسيا بيوروسى خائىنانە بر وظيفە تكلىف ائىتەدر. «پراودا ووستوكا» غازىتاسى انعامگە آتاب يازغان مدحىسى سوغىدە اونگە چاقىمچىلىق قىلىشنى، يعنى بوكونگە چە فرقه عليهندە كى فكر- لەرى آچىلماي قالغان ايسكى فكر داشلارنى آچىب پىرىشنى تكلىف ائىتەدر. انعام تسليم بولغان بر كېشى. او ائىمدى قايتا آلماس. اوزىنى تسليم ائىتكەنى كەبى كىچە كى فكر داشلارنى ھەم ساتىشقا مجبور بولاجق. مەنە «فرقه خط حر كى» كە بويسىنماقنىڭ منطقى دە بوندىن كە عبارتدر.

۰۴ چ

سعد الله قاسم حاكىمى

- ھاقتا لار دە نىرى سمر قندە بر قانچا «ساويت حكومتى دوشما- نلارى» حاكىم ائىلمە كەدر. بو تىسكە رىچى عىبدارلەر كىملەردى؟
- 1 - اوزىكىستان عالى محكمەسىنىڭ بورونىش رېئىسى سعد الله قاسم
 - 2 - شو محكمەنىڭ بورونىش مدعى عمومىسى (پراكورور) بدر- الدىن شرىف،
 - 3 - تاشكند خلق محكمەسى رېئىسى مىرساعت ذاكىر،
 - 4 - مىرزاچول خلق حاكىمى ابراھىم خوجا،
 - 5 - تاشكندلى بر باى نصرالدىن علىم،
 - 6 - تاشكندلى سوداگەرلەردەن اكبر سمىعجانلەر.

باشد اگی تورت مأمورینگ گناهارلی «عمومی فرقه یولینی»
صواگئی ایکی عیبلینگ منسوب اولدوقلاری دوشمان صنفینگ
فائدهسیگه بوروب یوبارغانلاریدر.

ساویت محکمه لرنده پرووا قاتور شاهدلردهن کیگ صورتده
استفاده ایتمهك که بی چرکین بر خصوصیت بار.

سمرقند محاکمه سنده ده بوندای پرووا قاتور شاهدلرننگ هیچ
بر که میلگی کورولمه دی. بونلاردهن بریسی «باش گناهارک»
سعدالله قاسیم ننگ بوتون «گناهارلینی» برابر قیلغان وه حال
حاضرده تاشکند دائره سی محکمه سینگی رئیس عیسی محمد اوغلی
دیگن بر کشیدر. طبیعی اونگ بو کونگی توتوب اوتورگن پیری-
ده پرووا قاتورلینی اوچون آغان مکافاتیدان باشقا بر نهرسه ایمه س.
شونگ که بی ساتقین، پرووا قاتورلاردان قابل، اسحاق قاری
شمسی، عابد سعید وه باشقالار انصافلرینی ساتیب، قانارلاشوب
مکافات کوتوب توره درلر. محاکمه حقنده تاشکند وه سمرقند
غازیتلارینگ بیرگن معلوماتلریگه قاراغاندا اونلر اوزلرینگ ده
میویبلر بلن برابر 1918-1922 نچی ییللرده منسوب بولوندقلاری
«محلی تورکچی» وه «پان اسلامیت» تشکیلاتلریگه چه آچوب
پیرمه کله ایمدیلک ساتمینلق، پرووا قاتورلق وظیفه لرینی کمال صداقت
بلن پیریگه یتیرگه نلر.

سعدالله قاسیم ننگ «پان تورکیستلک» بلن اوستیگه توشکهن
«گناهارتنگ» سیاسی درجه سنی اونگه عیب قیلوب آیتلغان توبنده گی
بر نقطه جوده یاخشی ایضاح ایته در: «او، سعدالله، بر کره، تصادفاً
ایسکی تاشکندده تورکستان مختاریت حکومتی اعضالرندهن وه
تیسکه ریچی مصطفی چوقای اوغلی ننگ فکرداشی عبیدالله خواجه-
ننگ هم بولوندی بی بر «گپ» که اشتراک ایتوب قالغان» ایگهن.
(روسچه «پراودا ووستوکا» 30 IV 3).

پرووا قاتورلارینگ محکمه ده گی شهادتلیری «چوقای وه باشقا-

كله نرى توپلاش فكرندن گنه عبارت بولغان. بو مسئله 1919 نچى يىلى يازنده تاشكندده توبلانغان «مسلمان قومونىست تشكىلاتلارى» قونغره سنده قويلغان ايدى. قيزىل موسقوا آگه تله رىنگ تائىرى آستندا بولغان بو قونغره «تورك اوروقله رىنگ تاتار، باشقرد، قير-غز، قازاق، اوزبىك، توركمهن وه باشقالارغا بولونشالارنى بىترىب، اونلهرىنگ هممه سنى تاريخى عمومى «تورك» اسمى بلهن ساويت روسيه نىگ حمايه سى آستندا بولغان توركستان سوسىيالىست ساويت جمهورىتى بايراغى آستىغا توپلاش» قارزىنى بىرگهن ايدى. بر آز كوچ-قوانلهرىنى توپلاغاندان سوڭ، بولشه ويكلهر باشلادقلارى بو «پان توركىزم» اويونىنگ تهلكه سنى كوروب قالدىلاردا حتى مى وه اقتصادى جهتلهردهن بر بولغان توركستانىنگ اوزىنى بر قانچا «مستقل قبيله» جمهورىتلهرىگه آسرا باشلادىلار. طبقى بو سواڭى حركت هىچ بر صورت بلهن بولشه ويكلهرىنگ اىلك «قهر-مانلق» بىللهرنده ايتدىكلهرى «اويونلهرىنگ» مسؤلىتنى آزالتا آلمادىر. ايمدى «پان اسلامىزم» گه كىچمه من. بو مسئله ده ساويتلهرىنگ مسؤلىتنى يهنه ده كاتتاراق. شو باشداناق بر نىچه مهم اسملهرنى كور-سه توب كىتمه كىچى بولامهن. ساويت مركزىنىنگ توركستانده گى برنچى وكىلى اوزىنى «پان اسلامىست» تائىب يورگهن عارف كله وله يه ف ايدى. بو كشى توركستانده يوروتدىگى ساويت پرويا-غانداسىنى هميشه قرآنكه اساسلاندىروب يوروتكه نى كه بى «بولداش له نىن وه استالين» نىگ سوزلهرىگه سويكه نوب ساويت روسيه سىنك بوتون مسلمانلهرىنگ اينگلىز اىمپريالىزمىگه قارشو كوره شلهرىده وه اونلهرىنگ اوز آرا بىرله شىشلهرىگه ياردهم اىته جه گىنى پروياغاندا ايتهر ايدى.

مه نه هندستان «پان اسلامىستى» مولوى محمد بركت الله با موسقوا قومىسارلار شوراسىگه «عموم مسلمان خلقلهرىنگ منفعتى» حقدده لايحه تقديم اىنگهن شو مولوى بركت الله ايمه سنى ايدى؟

مولوی طرفدین امضالانوب تاشکنده گی «اشتراکیون» غازی تاسنده چیغان پیا تامه «پان اسلامیزم» بولاسدان نیمه ایدی؟ بولشه ویک انقلابیکه چه قایزه و یله لنگ افغانستانده گی «پان اسلامیزم» و کیلی بولغان شو مولوئی قومونست ایترناسیونالینگ و کیلی سایلاش شو پان اسلامیتلک شرفی اوچون ایمه سمی؟ 1919 نچی ییل موسقوادهن تورکستانگه جونه گهن «قیزیل شرق» واغونی ایچنده گی هیئت «پان اسلامیتلک» پروباغانداسی یوروتمه دیمی؟ سعدالله قاسیم محاکمه سنده ده اسمی کیچمه کده بولغان موسی یگی شو واغوندا- گی هیئتنگ اڭ مهم بر شخصیتی ایمه سمی ایدی؟

انور، جمال پاشا لار وه باشقا تورک ضابطلاری روسیه گه وه قسماً تورکستانگه قالای کیلوب قالدیلار؟ اوله رنی ساویت حکوم- متینگ اوزی چاقیرمادیمی؟ 1920 نچی ییلی باکوده توپلانغان «شرق خلقله ری قورولتاینده» گی انور پاشانگ «مراکش، جزائر، تونس، طرابلس، مصر، عربستان وه هندستان انقلابچی تشکیلاتله- ری نامندهن» بولغان مآندانینی زیناویف بله ن استالیندهن باشقا کیم یهسه گهن ایدی؟ موسقوا پولی بله ن او یرده تشکیل ایتیلگهن یو- قازیدا سویله ننگن «مسلمان اولکه لهری انقلابچی تشکیلاتلری» «پان اسلامیزم» ده ن باشقا قاندا ی بر غایه تعقیب ایتهر ایدی؟ انور پاشا بولهرنی «پان اسلامیزم» دان باشقا قاندا ی بر غایه بایراغی آستیدا توپلی آلا ر ایدی؟

ساویت دولت نشریاتی نامانیدان چیقاریلغان «یه گی تورکیه یولی» نام کتابده، غازی مصطفی کمال خاطرله ری تینگ «باشلانغیج»- نده، بولشه ویک پروفه سسورلارندان غ. کرائین «پان اسلامیزم» حرکتینی یورگیزمه ک اوچون 1918-1919 نچی ییللرده تورکستانده کوب پروباغاندا «ادیاتی» ننگ تارالغانینی تصدیق ایتمه کده در: («باشلانغیج» ننگ 36 نچی صحیفه سیگه باقکز).

آفغانستان اوردوسی اصلاحاتیجی صفتنی تاشیغان جمال پاشا

قاندای قیلوب افغانستانگه باروب چیقدی؟ اونگه تاشکندهن کو-
 شکه گه چه مخصوص واغون حاضر الاب بیر گن ساویت حکومتینگ
 اوزی ایمه سمی ایدی؟ مهن 1922 نچی ییلی آوروپادا جمال پاشا
 بلهن کوروشگه نیمنی بو کونگی که بی ایسله یمن. او کشی او زمان
 هم ساویت حکومتینگ «نشئه لی» سوزله ری بلهن مست بولوب،
 روس بولشه ویکله ری بلهن مسلمان دنیا سینگ برله شگن قوتله ری
 هندستانده اینگلیز ایمپریالیزمنی یقادی، دیگن امیدلرده یوره
 ایدی.

مه نه وقتيله شو محلی «پان تورکیزم» وه عالمشول «پان اسلام-
 میزم» پلانلارینگ مؤسسله ری بولغان موسقوا پرووا قانورلاری او-
 یون قیلوب اوز توزاقلاریغا توشیروب آلدقلاری بر نیچه اهمیتسز
 قوغورچاقلارنی شو عیب بلهن محاکمه ائمه کده درلهر.
 بر زمانلر موسقوانینگ اوز سوزی وه تعلیماتی بلهن جمال، انور
 پاشالارینگ بایراغی آستیندا سورو کله نگن «اویونچاقلار»، بو کون
 «ساویت حکومتینگ دوشمانلاری» بولوب قالغانلاری که بی، روس
 بولشه ویکله رینگ سوزله ریگه احمقچه سیگه اینانیشلاری یوزیده ن
 بو کون اوزله ری اولوم جزاسی قارشوسندا توره درلهر.

سعدالله قاسیم «تیسکه ریچی مصطفی چوقای» نگ بر فکرداشی
 بلهن بر گه پده اوتوروب قالبوب عفو ایتلمهس بر گناه قیلغان. مه نه
 سزگه مه نم قولیمدا «یولدش» چیچهرین، قاراخان وه مادام قارا-
 خان که بی مسؤل «باشلوقلارینگ» انور بلهن برابر آلدیرغان
 رسمله ری!!

قاسیم لار ساویت حکومتینگ بولی بلهن قورولغان وه اونگ
 قاراماغیدا بولغان «پان اسلامیزم» وه یاده ساویت آگه تله رینگ
 میدانگه چیقاردیقلاری محلی «تورکچیلک» حرکتله ریگه اشتراکنک
 (اگرده اولر حقیقتاً بو تشکیله تله رغا اشتراک ایتگن بولسالار)
 «ساویت حکومتیکه صنفی دوشمانلق» بولوب قالغاننی بیلمه یدرلهر!

بونی يالغوز موسقوا بولشه ويكلهري وه اونلەرنىڭ ياللانغان پرووا-
قاتور آگە تىلەرى شاهدلارى گنە يىلەدرلەر.

تورکستانده مىلى سياستنىڭ صنفى استقامتىنى بوزىشەن سويلە-
يدرلەر. اگر سز ساويت مركزى اجرا قومىنىڭ 4 نچى سەسەسى
مضبطلەرىنى كوزدەن كىچىرسە گز درحال تورکستانده پرولەتار
دىكتاتوراسىنىڭ روس پرولەتارى دىكتاتورلىغى ايگە نلگى قناعتىگە
كىلەسز. تورکستان مطبوعاتىگە بر كوز سالساڭز، «بوخارا ايش
قوموناسى كەبى نىرلەردە روس ايشچىلەرىنىڭ يىرلى ايشچىلەرىنى
اوروب» يورگەنى [پراودا ووستوكا]، «قىزىل تپە» تاش كومور
اوچاقلارنىدا روس ايشچىلەرىنىڭ ياشادىقلارى يورنلەرنىڭ ايشىگىدە
«تازە لىكگە رعايت ايتمە گەن اورتاقلار تاجىك ايشچىلەرى ياشايدىر-
غان يورنگە يوبارىلادىرلار.» دىگەن يازولارنى كورەسز. تورکستان
غازىتالارىنى بر آزدە آچساڭز، تورکستان سىبىر تىمر يولىنىڭ
137 كىلومىترەك شىمالى قىسمىدە، تاشكەند تىمر يولىنىڭ آرىس
استاسيونىدا، آقتوبا وه سەمەى ايش بۇرسەلەرنەدە بولغانى كەبى
«يىرلى ايشچىلەرنىڭ تاياقلانوب يورگەنىنى ايمەس» يەنەدە ايلگەرى
كىتوب فرقه اوزە كلەرنىڭ رەبەرلىگى آستىدا يىرلى خلىق اوچون
پوغروم (قىرغىن) تىرتىب ايتلمە كەدە بولغانىنى كورەسز.
تورکستاندە قاچان وه قاي وقت «مىلى سياست» گە رعايت
ايتىلدى؟

ساويت حكومتى «مىلى سياستى» نىڭ اوزى باشدان باشغا مىلى
ايزىش سياستى ايمەسى؟ تورکستاندە گى «مىلى جەھورىتلەر» دىگەن
آنامالار ساويت مطبوعاتىنىڭ اوز اعترافىگە قاراغاندا ھەم «اوستى
ياتراق اچى قاتزاق» بوش، معناسز سوزلەردەن گنە عبارتدر.
«مستملكەچى» روس پرولەتارى تورکستان خلىقىنى ايتسە گەنچە
اوروب قىروب ھايداب يورمە كچى بولادىر.
بوكونكى معوبلەر كورسىسىدە، نە قدر گناھكار بولسالار

هم سعدالله قاسيم، بدرالدين شريف وه باشقالار ايمهس «پان تور- کيزم»، «پان اسلاميزم» که بی پلانلارنی اويون قلوب، حقيقتده بوغروملار بلهن مشغول بولغان دنيا مقياسنده گی شارلاتان پروواقا- تورلارنيگ اوتوريشلهری کیرهك ایدی.

سمرقنده گی محاکمه، قولله قشيفلاشدیریش سیاستی یوزیندهن توققان قارشيليقلاردان تورکستان خلق کتلهسنیگ نظرينی اوزاقلا- شتروب توریش اوچون چيقاريلغان بر قومیدادان گنه عبارتدر.

ایکی ییل بوندهن ایلکههری سوغاریش خوجالیغی ادارهسی باشلوقلارنيگ بویوک مقياسده اوغورلق وه نا توغری پرویه کتلهر توزیش یوزندهن محاکمه لهری بولغان ایدی. بو پرویه کتلهرنیگ بریسی قاسپی دگزنده گی «حسن قولی کورفزی سوينیگ توزینی یوقایب، طانلی سوغا نه یله ترمهك» حقنده ایدی. بو یولدا میلیو- نلارچا آقچا حقیم قیلندی.

سمرقند محاکمه سنده ایسه بولشه ویکلهر، تعبیر ممکن ایسه، افلاس ساویت مرکزینیگ اوزیگستان عدلیه کورفرینی گنه تازا لاشنی وظیفه قلوب آغانلار. بو مسئله دیمهك بولشه ویکلهرنیگ ملی سیاست مسئلهسی آیریم قسملهرینی تازا لاش حرکتلهری بلهن تازا لارلق درجهده گنه افلاسلانغان ايمهس. اونیگ اساسدهن حل ایتیلیشی اوچون بوتون ساویت دگرنیگ قوروتیلیشی کیرهك. مه نه نوبتده گی اُك مهم مسئله بودر.

میچ.

قوشیمچا: بو مقاله یازیلوب بولغاندان سوگ سعدالله قاسیم، بدرالدين شريف وه. باشقالارنيگ اولوم جزاسیگه توتیلگه نلیکلهری خبری کیلدی. بو مناسبتیله توبه نده یه نه بر نیچه سوز یازوب اومه کچی بولامز:

بو بیرده هم مه دهن اول تاشکندی روس آدواتلاریندان اسپریدو- نوف (Spiridonow) نیگ نیچین بو محاکمه گه قوشیلغانینی قید ایتوب کیتیش کیرهك. بو یالغز موسقوا بولشه ویکلهرنیگ بو محاکمه نیگ

تورکستان خلیگه (آینوقسا اوزبیکستانگه) ملی قارشولقدا بولغانینی آچیق کورسه توب قویادرغان منظره سنی بیکتیش روس وه تورکستانلی «تیسکه رپچیلارنک» بر ایکه نلیکلهری تصویرینی بیریش اوچون قیلغان بر او بونلاری گنده در. مدن بونگله اسپریدونوف نك گناھسز ایکه - نینی سویله مهك ایسته مه یمن. بهلکی اونگ وه میگلهرچه ساویت دوشمانلاری قاتاریدا پروله تار دیکتا تورلغیگه قارشو حرکتلهری بولغاندر. فقط بو بیرده اونگ نه اوچون بو محاکمه گه کیریتیلگه نینی قیسقاچا گنه سویله مه کچی بولامهن.

سمرقند محاکمه سی، دیدیگم که بی، موسقوا مرکزی وه اورتا آسیا بیوروسینک قولخوز سیاسی تطبیقاتی بلهن تورکستانده فقیر ییرلی خلق منفعتیگه قارشو قیلغان خیانتلهردهن تورکستان خلق کتله سی نظر دقتنی اوزاقلاشترماق اوچون اویلاب چیقاریلغان برنمایش ایدی. تورکستانده گی بو بولشه ویک خیانت، تالانلارینک درجه سنی تعیین ایتمهك اوچون اورتا آسیا بیوروسی وه ملی فرقه مرکزله رینک قرارلهرینی گنه کوزدهن کیچیریش بیته در.

بو سمرقند محاکمه سی ساویت سیاستنک تورکستان خلیگه ملی دوشمانلق یوزینی بر آزده آچوب بیردی.

موسقوا بولشه ویکلهری تورکستانده ییرلی خلق منفعتیگه قارشو قاسیم شریفلهردهن کوب آرتیق خیانتلهر قیلغانلار وه قیلوب اوتوره درلهر. شو نقطه ده بوندن ایکی ییل اول تاشکنده بولوب اوتگهن سوخوجالغی اداره سی باشلوقلاری محاکمه سنی ایسله یمن. قارالانغانلارنک بوتونسی «آوروپالی» (روس) اورتاقلار ایدی. اوتلهر میلیونلارچا خزینه پولینی اوغرلاش، تورکهن ایشچیلهرینی که لته کلش، حکومتی آلداس که بی عیبله ر قیلغانلار ایدی. حتی اگ مشهور ساویت متخصصلهرندهن پروفه سسور ریزن کامپف Riesenkampf نك اجنبی سرمایه دارلهری بلهن مناسبتده بولوب، تورکستان سوغاریش ایشلهرینی اجنبی سرمایه - دارلهریگه خطایده گی اجنبی امتیازلهرندهن ده آغیر راق شرطلهر بلهن

ییریش پلانلاری توزوب یورگه نلگی آچیلغان ایدی . مه نه شوریزه ن -
کامیف مسؤلیتگه هم تارتیلماس .

بزیه نه اوزیکستانده بیر اصلانی کیچیریلنر ایکن میلیونلارچا
خلق وه دولت پولیتیکه اوغورلانایمیش بیلمس . بوندن باشقا
« موشتیزور » لارنگ ییریش اوزیکه قالدیریش اوچون حسابسز ،
سندسز آلتغان رشوتلر سانس . بوزشامله رنگ دهه مه سی سوچیلر
محاکمه سی ائناسنده آچیلغان ایدی . موسولوا بولنه ویکلری بولنه رنگ
هه مه سینی یاپوب کیتیلر . بو بیر اصلانی ایشله رنده گی آچیلوب
کیتگن خیانتلرنگ ایگه لری مسؤلیتگه هم تارتیلمادیلار . بیر
اصلاحات اداورسنگ باشندا پروروروف اسمنده بریسی توردر ایدی .
سویت حکومتنگ اوز سیاستی بلهن حاضرانوب 1918-1922
ییللرده اوتوب کیتگن مسئله لر اوچون قاسیم وه شرفیللرنی 30 نچی
ییلده محاکمه ایتوب اوتوره درلر . بو حال تورکستانلیلرنی شونده ی
سوراقلار قارشوسندا قالدیرلر : نه اوچون میلیونلاب خلق وه دولت
پولینی اوغورلانغان ، تورکهن ایشچیلرینی اوروب ، دولتی آلداب
یورگن سوچیلرینی آتمادیلار ؟ نه اوچون میلیونلارچا اوغورلق
قیلغان ، « فرقه پولینی » توغری یورومه گن ، یوقسول دهقانلارغا قارشو
موشتوم زورلارنی یاقلاغان بیر اصلانی خیانتگه رلرینی مسؤلیتگه
هم تارتادیلار ؟

بزیه بیرده سیدالله قاسیم نی یاقلامایمیز . آکر اونگه وه یولداشله رنگه
سمرقند محاکمه سنده یوکله تیلگن گناهلر توغری ایسه اونلار آک
آخیر جزاگه مستحقدرلر . فقط بزیه بیرده یالغوز شونی گنه قید ایتوب
کیتمه کچی بولمز ، که قاسیم لاردان اون تایقر آرتق خیانتلر قیلغان
آداملار « تورکستانی » بولیش ییریده اوروپالی اسمی آلمانلاری اوچونگه
جزالاندیریلماسدان یوره درلر .

• ۲ ج •

ملى بلەرمەنلەر يېتىشك يېرىش سىياسىتى

«يورتىز روسلەر بلەن تولدىرىلەككەدر...» (خىدىر على اوغلى وصىيتنامە سىندەن)

ساويت روسىيەسى صنایعلاشتىرىش پلانىنگ بو كونكى قاراقىتىرى
وہ عمومىتلە يېش يىللق پلانىنگ ايشگە آشىرىلىشى مىلى توركىستانىگ
اكىلەجەگى اوچون ضررلى وە يورتمزىنگ بو كونكى حرئى-تەخنىكى
حاضرلىغى ققطە نظر نىدەن دە امكانىز ايكەنلىگىنى بز «ياش توركىستان»
صحىفەلەرنەنە كۆبەن يازغان ايدىك. بو ايشلەرنى كۆرەرك تەخنىكى
قوت ايمدىلك بزده يوق. ساويت حكومتى دە بونداى قوتىنگ يىرلى
خلىقدەن يېتىشىگە بوتون كوچى بلەن مانع بولوب، بونداى يىر-
لەرنى روس ھىرمندلەرى بلەن تولدىرىشگە بار ھىرنى ايشلەنوب
ياتادى. آزوب يازوب بر يىرلى ھىرمندىتىشوب قالسا اونى دە «تو-
بەندەن يوقارىغا كوتەرو» بەھانەسى بلەن تىزگەنە عمومى سىياسى ايشلە-
گە سايلاب يوبارىشغا حرىكت ايتەدرلەردە آز وقتەن سوڭ اونى
ھايداب يوبارىشغا تىرىشەدرلەر. برگەنە اوزىك تىمىر يول كوندوقتورى
مۇمىن اوغلى نىگ باشندان كىچكەن حادثە جودە عبرەت آمىز بر
وقەدر. «قىزىل اوزىكىستان» (29.IV.30) نىگ يازوويگە قاراغاندا
كوندوقتور مۇمىن اوغلى «توبەندەن يوقارىغا كوتەرىلب» فرغانە
دائىرەسى مىلى مۇقتىشلىگى اوچون سايلانوب يوبارىلادىر. تىزدەن بو
مىلى ادارە نىگ مۇقتىشلىك شىبەسى پىكىتىلەدر. مۇمىن اوغلى نى نىمە
قىلماقچىلار؟ او قروغ مالىە ادارەسى باشلوغى شامىشوف جودە آسان-
گەنە حل ايتوب قويادر. او مۇمىن اوغلى گە سالىقنى تولى آلمانغان
آداملاردان توپلانغان ايشەكلەرنى بازارغا آباروب ساتىشنى بوپورەدر.
مۇمىن اوغلى اعتراض ايتسە، شامىشوف: «تېرەنلەردە كوب يوروب
كوردىتىگ، ايمدى بر آزدا اوزىكىنگ آتاباباڭ اورگەنگەن ايشە-
ككە ھەم يوروب كور» دىگەن.

اوزىكىدەن چىققان پالغوزكە كوندوقتورنى تىمىر يول واغو-

نلارندان ايشه كگه توشوروب قوش، توركستانده گي روس بولشه-
ويكلهري ملي سياستينگ اڭ آيدين بر كورونشيدر.

صنایعلاشتریش وه بیش یللق پلاننگ ایشگه آشیشی اوچون
تهخنیکي قوتلەرگه احتیاج بار. «ملي جمهوریت» دیدكلهري داغر-
لرده بو تهخنیکي قوتنگ هیچ بولماشانداكوبی یرلی خلقدهن
بولیشی کیرهك.

ایمدی کوره یلیك ساویتلارنگه پورتیزده بو بلهرمه نلهرنی
حاضر لاش پلانلاری نیمه لهر کورسه تهر.

بز شو نقطه ده تحصیل اوچون آلمانغا کیلگن تورکستان
او قوچیلاری حقنه یورتگن وحشیانه سیاستنی ذکر ایتمه سدهن
اوته آلمایمز. اونلرنیگ دیهرلك بوتونسی ساویت سته په نديانلاری
بولغانی که بی او قوشلارینی بیترگه چده یورتگه قایتوب ساویتلار تور-
کستانیکه اڭ لویال، بر صورتده خدمت ایتمشی توشونوب یوره لهر
ایدی. تورکستانده باسماچیلیق حرکاتی باتیریلنانهن سوگره یاق
ساویت حکومتی بو او قوچیلارنی هر جهندهن سیقیشتره باشلادی.
کوپله ری یورتگه قایتاریلوب یوبازیلدیلار. بر قسمی او قوشلارینی
بتیریش امید یبلن تورکیه گه قاجوب کیتدیلهر. آلمانادا قالغان
کیچگنه گنه بر قیسیم بولسا یوز تورلو آغیرلیقلار بلن اونولارینی
دوام ایتمدیروب نوره درلهر. آمان ایسهن او قوشینی بیتره آلوب یور-
تگه ایش باشیقا قایتقانلارنگ ایسه بعضیله ری سورگونده یوره در،
بعضیله ری تورمه ده اوتوره در. بو بیچاره لرنیگ یرلی خلقدهن
پیشگن بولوب ایوانوف، سته پانوفلردان بریسنگ یرینی توته
آلورلق قابلیتمه بولغانلاریدان باشقا گناهلاری کورونمه یدر.

عالی مکتبه دن سورگون وه تورمه گه، تیمیر یول واغونلار-
ندان «اورگه نیلگن» ایشه گه... مه نه ساویت حکومتینگ تور-
کستانده «ملي یبلهرمه نلهر» پیشدیریش سیاستی!

ایندی بر نیچه ساویت رقله رندهن تورکستانی صنایعلاشتریش
پلانینگ حقیقی یوزینی کوره بلیک .

اورتا آسیا (یعنی تورکستاننگ قازاغستاندهن باشقاقسمی) نگ زراعت
خوجاقتلارندا ته خنیکی قوتلەرگه بولغان احتیاجی قوبوده گیچه
کورسه تیلدهر: 6.739 عالی تحصیل ، 12.711 اورتا تحصیل بیلهرمه نلهر
کیره ک بولوب بو کونگی موجود مکتبلهر عالی تحصیللهرنگ یوزدهن
25 نی (1770) ؛ اورتا تحصیل بیلهرمه نلهرنگ بوندن ستم آزراق ،
یعنی یوزدهن 13 نی بیره آلورمش . (*)

بو یوزدهن 25 وه یوزدهن 13 لهرنگ قانچاسیننگ تورکستانلیلهردهن
ایکهنلیگی آچیق معلوم بولماسا مەر حالدا اونلهرنگ یوق درجه -
سندنه آز وه کوچیلکننگ روسلهردهن بولیشلارندا شبهه یوقدر .

صنایع ایشلهری اوچون 2.681 عالی تحصیل وه 7.354 اورتا
تحصیلی بیلهرمه نلهر کیره ک، مکتبلهر ایسه 1190 عالی تحصیل وه
1.035 اورتا تحصیل متخصصلهر بیره آلاجاقتلارمش (مهر زمان حاضر -
لاناچاق تورکستانلیلهرنگ روسلهرگه نسبتاً جوده آز بولیشلارینی کوزده
توتیش کیره ک .)

ساغلیقنی ساقلاش ایشلهری 2.550 عالی وه 5.000 اورتا تحصیل
بیلهرمه نلهر سلب ایتهدر . اورتا آسیا دارالفنونی ایسه 1.125 آدم بیره
آلدر .

لازم بولغان 3.516 اقتصادچیدهن بالفوز 500 ی اورتا آسیا دار -
الفنونندهن چیقادر .

اورتا آسیانی شاشیلینج سورتده صنایعلاشتریش اوچون 2.500
عالی وه 8.500 اورتا تحصیل مهندسلهرگه احتیاج بار . و . س . . .
بو هنرمندلهر مسئله سنده گی که مچیلکنی قانداق قیلوب تولدیر
مه کچی بولادرلار ؟

(*) بو بیرده کورسه تیلگهن وه قوبوده کیلهدرگهن رقله رنگ بوتونی «پراودا
وئوستوکا» غازتاسینگ 14. IV. 30 تاریخلی نومروسندهن آلتاندر .

بو سوراخنگ جرابی مهنه توبه نده گردهن عبارتدر :
زراعت خوجالقلاری ساحه سندگی بیلهرمه نلهر که چقاقریش
شوندهی قیلوب تورلدرمه کچو بولادرلار :

1 - اتفاق، تورلدریسی ایتکه نده روسیه، عالی زراعت مکتبله رندهگی
طلبه رندهن 1.500 کتبی شرطلش

2 - مرکزدهن (دبکه روسیه دهن) 500 بیلهرمه چقاقریش

3 - تیندهن 500 بیلهرمه چقاقریش .

باشقا سوز بله ایتکه نده تورکستانگ بر قسمی که یانغوز زراعت
خوجالقلاری اوچون 2 میگندهن آرتیق عالی تحصیللی یاتلهر کیتیله در .
اورتا تحصیللی بیلهرمه نلهر که کیتلگه نده اتفاق (روسیه) ته حنی -
قوملهر رندهن 1.000 طلبهنی شرطلش وه مرکزدهن (تاغین روسیه دهن)
300 بیلهرمه چقاقریش کورسده تیله در .

لازم تایلان 2.000 متناج مریسه بیلهرمه رندهن 1.300 طلبهنی اتفاق عالی
مکتبله رنده شرطلش : مرکزدهن (روسیه دهن) 600 بیلهرمه
چقاقریش ؛ خارجهدهن 100 مهندس چقاقریش .

اورتا تحصیللی متخصصلهر مشاهسنده ایسه 1.000 طلبهنی اتفاق
مکتبله رندهن شرطلش وه روسیه ننگ تورلو قسمله رندهن 1.000
بیلهرمه چقاقریش پلانها آکناندر .

شونی ده سویله مهک لازم که بولهردهن باشقا هر ساحه اوچون
قیسقا مدتی قورسله رندهن بیلهرمه نلهر حاضر لاش تدبیرلهری کو -
روله کده در . او جملهدهن زراعت خوجالقلاری اوچون 1000 بیلهر -
مهن وه باشقا ساحه لهر اوچون ده میگ بیهن یوزلب آدم حاضر -
لانماقدادر . بو حاضر لقله رینگ همه سینگ روس تیلنده بولغانینی
نظر که آلساگز حاضر لانوچیلار ننگه ده روس «اورتا قلا ریمز» بولها -
نلارندا شبهه گز قالماس .

اتفاق مکتبله رنده نه قدر کوب طلبه ننگ شرطلنگه نینی بوقا -
ریدا کوردیگیز . «یاش تورکستان» صحیفه لهر رنده وقتیله یازغانمز

كەبى بونلەر تور كىستانىڭ ضەيف و جودىگە ياپىشغان پارازىتلاردىر ،
كە يا خلقىڭ پولنى يىب-يىب بارمايمەن دىب كىتەدرلەر (بو بزچە
ياخشىراق) وە يادە آغا بولوب خلقىمىڭ بونىگە مینوب اوتورە-
درلەر. (اصل يامانى بودر).

«پراودا ووستوكا» غازىتاسىنىڭ ياقىن وتىلەردە بىرگەن بر
خبرىگە قاراغاندا باش پاختا اداره سىنىڭ (دىمەك تور كىستان دەھقا-
نلەرىنىڭ) تاميناتى بلەن موسقووادە اوقوب يورگەن بعضى روس
«اورتاقلار» نىڭ پاختا ايشلەرنەندە اختصاص اورگە نىشى يىرنەدە دا يە-
لك ، تىش ھكىملىگى كەبى نەرسەلەر اوقوب يورگەنلەر كىلەر آڭلا-
شىلغان. حتى «روس» بولغانلارى اوچون كە تور كىستان تاميناتى
آلوب يورگەنلەر ھەم كوب كەنە بولغان.

روسچە «ساويتسكايا استەپ» غازىتاسى شرطلەنگەن روس
طلبەلەرى حقتە كوب قىزىق نەرسەلەر حكايا يە ايتەدر.

مثلا بو مىل 18 نچى ماى نومروسندە:

(1) پولتە خنىقوم طلبەسندەن ماتر (سەف 3 يىل قازاڭستان تاميناتى
آلوب اوقو ايشىنى بىترگەندەن سوڭ نازاڭستانگە كىتىشەن باش
قاچىردى.

(2) لەنن غراد زراعت اىنستىتوتى طلبەسندەن آرە فيەف 4 يىل قازا-
ڭستان تاميناتى آلوب اوقوغاندان سوڭ ساراتوفگە خىدمەتكە كىتوب
قالدى.

(3) يەنە شو مەكتب طلبەسندەن گرىگورىف 4 يىل تامينات آلغاندان
سوڭ كىتىشەن بويون تارتدى.

(4) لەنن غراد خلق خوجالىقى اىنستىتوتى طلبەسندەن قولەسنىقووا
قازاڭستان پولى بلەن اوقوشىنى بىترگەنى حالدا او بىرگە كىتمەك
ايستەمدى.

يوقارىدا كىلەرنى يازغان غازىتا «ونەدى حادەلەرنىڭ اونلەر-
چەسىگە اوچرەش مەمكىن» دىگەن قىدىنى ھەم اونوتمەگەن. بو

شرطله ننگن روس او قوچیلارینگ اونله ب، یوزله ب فقیر تورکستان خلقی مالی اطرافنده قیلماقدا بولغان متهمک وه اوغورقلارینی په نه عینی غازیتادان آلتغان حادثه بلهن چاقیشترینگ!

1929 نجی ییل ده قابرنده طلبه او یوشمه سینگ تشبثی بلهن خو- جالق اداره لهری کوب گنه قازاق او قوچیلاریمزنی شرطله گه نلهر ایدی. مثلاً زراعت قومیسارلغی زراعت اینستیتوتی طلبه سندن آلتی کشینی شرطله گن ایدی. بو ماهده، شرطله شلهر هه ممه سی کاغد اوستنده گنه قالدی. او قوچیلار هیچ بر تورلی تأمینات آلامای آج اوتوره درلهر.

نتیجه: تورکستان شاشیلینج صورتده صنایعلاشتریلا جاقدر. اولکه گه بویوک گنه مقدارده ته خنیک کی کوچلهر لازم. تورکستان او- قوچیلارینی تأمیناندان محروم ای توب قویادرلار. مکتبنی بشیر گه نله- رینی ده یا سورگونگه یا خود تورمه گه تیقیب قویادرلار. بونگله بر قاتاردا ساویت حکومتینگ تورکستانگه میگلهرچه روس یله رمه نله- ری یوبارماقدا وه تورکستان پولیکه میگلهرچه روس طلبه سی او قو- تماقدا بولغانینی کوره سز. بو او قوچیلارینگ بر قسمی حتی بولینی ییدیکلهری تورکستانگه باروب ایشله شده ن ههم قاجادرلار.

«تورکستان روسلهر بلهن تولدیر یلمه کده در...» روس او قو- چیلارینگ ایشله مه ک ایسته مه گه نلهری ده یوقسول وه آج تورکستان خلقیتینگ بولینی بوشگه ییب کیتمه کده درلهر.
مه نه بونله رینگ هه ممه سی تورکستانده کی روس پروله تار حاکمیتینگ ایشله ریدر.
یلگن.

«شرق حقیقی» غازی تاسینگ موسقوا

«ملی سیاستی» حقنده غی حقیقی

«شرق حقیقی» 18 فبرال 1930 تاریخلی نومروسنده اوزیک-

ستاننگ ساويت حكومتي دوزنده قازانغان «ملى پوتونلەرنى» جودە
 «گوللەندىرىپ» يازغان ايدى. ايمدى او «باي پوتونلەرنى» بزنگ
 كوزلەرىمىزگە آيدىنراق قىياپ كورسەتىش اوچون بولسا كىرەك،
 «شرق حقيقتى» اوزىنگ 21.11.30 تارىخلى نومروسىدە اوزىگستاندا
 «پىرلىلەشدىرىش» توغرىسىدە توبەندە كىتىرىلگەن مەلەنى باسقاندىر؛
 بو مقاله ميرزا چول احوالىدەن بحث ايتكەن. شونى ھەم تەئەبب اوتىش
 كىرەك، كى ايسكىدە، چار زمانىدا، ميرزاچولدا سوغار يىلغان پىر-
 دەن ھىچ بىر تور كىتابنى ئاندا لانا آلماسدان يالغوزگە اورتودوقس
 روسلەر ئاندا لانور ايدىلەر. انقلاب وقتىدە ميرزاچولناشى آرىق
 (قال) لار بوزولدى؛ باتاقلقلار يوزەگە كىلوب خلىق پىزگەك
 كەسەلەن ئولە باشلادى. روسلەر قاچوب كىتەدىلەر... ساويت حكوم-
 متى باتاقلقلارنى پىزگەك اوجاشى ميرزاچولگە تور كىتابلىلەرنى، آينوئسا
 اوزىكىلەرنى، اوتورتە باشلادى... بولشەويكلەر ميرزاچولنى اورنگ
 بولورلق بىر دائىرە دىپ اعلان ايتەدىلەر، دىمەك سىياسى ۋە اقتصاىدى
 جەتلەردەن ميرزاچولنى پوتون تور كىتاب «كوزگى» سى قىلماقچى
 بولدىلار. بىر آز وقت اوتىدى. بىر نىچە مىنگ اوزىكلەر پىزگە كەن
 قىرىلدىلار؛ لىكن اونلەر ميرزا چولنى توغرى بىر حالدا توپىدىلار..
 باتاقلقلارنى قورىتىدىلار... كىچەگى باتاقلقلى ۋە پىزەگە كلى دالا
 گوللەنە باشلادى. مەنە شو چاغدا بولشەويكلەر ميرزاچولدا «پىرلىلە-
 شدىرىش» سىياسىتىنى پورگىزە باشلادىلار.

«شرق حقيقتى» نىگ يازوب اوتورگەن مقالهسى، تور كىتابىدە
 روس بولشەويكلەرنىنگ «ملى سىياست كوزگىسى» آنالغان شو ميرزا
 چولدا نىمەلەر بولوب ياتغانىنى «ملى» اوزىگستان «ملى استقلال» نىنگ
 6 نىچى يىلگە قەم باسا ياتقاندا، بىزگە يىگىزىپ تورگەن قىمتلى
 «حجىتى» بولسا كىرەك.

«شرق حقيقتى» غازىتاسىنىگ 21.11.30 تارىخلى نومروسىدە

B. D. امضاسى بلەن يازىلغان مقالهنى توبەندە اوزىچە كوچرەمز:

ئۇلاد كۆرۈپسى

www.ewlat.org

www.uygurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

«میرزاچول، پاختاچیلقددا قسماً صناعت رایونی حسابلانادی.

5 میللق ساویت خوجالقی پلانیدا، میرزاچول کیلهجه کده اجتماعیات دالاسی بولادی، دیب کورسه تیلهدی. براق، رایونده عینی زماندا بولا یانقان ایش، کوگلسز احواللاز امیدیمزنگ عکسینی کیلتیره. تورگهنگه اوخشایدی. میرزاچول خلتینگ، یوزدهن 56 سی اوز-یک، قالغانی مهیده ملت (1) وه آوروپالی (2) اورتاقلاردان عبارت. رایون اجراقوم هیئتیده 7 روس، بر اوزیک، بر «مهیده ملت»؛ رایون میر شعبه سیظه 2 روس، بر اوزیک؛ رایون معارف، شهر شوراسی وه یاردهم قومیته له ریده 6 روس، 2 اوزیک؛ رایون قرض شرکئیده 8 روس، بر «مهیده ملت»؛ رایون پاختا شرکئیده 21 روس، بر «مهیده ملت»؛ رایون یاشقومیدا (باشلار قومیتیه سی) 6 روس، 1 اوزیک؛ رایون مطلوباتیدا 8 روس، 1 اوزیک؛ 57، 58، 59 نجی پاختا فابریقالاریدا 99 روس، بر اوزیک ایمله یدی. اوله ردهن باشقا قومونا خوجالیقیدا 4، رایون فرقه قومیته-سیده 9، رایون اوزیکتور گیده (اوزیگستان دولت تجارت شورا-سی) 11، حیوانات نهرسه ش شرکئیده 9، قولخوز سه کسبه سیده 9، رایون میلیتسیه سیده 13، رایون پوستاخانه سیده 14، تجربه استاسیو-ئیده 22، رایون کسبه لهر شوراسیدا 44 کیشی، اوروق خوجا-لیقیدا 200، رایون ساغلیقنی ساقلاش شعبه سی وه آمبولاتور یاسیدا 200، سو خوجالینی اداره سیده 200 خدمتچی ایمله یدی. بو اداره لهرنی کوندوزین چراغ یاقوب آنتارساگر ههم اساس ملت [دیمهک حقیقی تورکستانلی] ایشچیلری وه خدمتچیلهریدن بر کیشینی ده تاپا آلمایسز. بونگک اوستیگه یوقارینداغی اداره لهرده ایمله وه-چیلهرنگک دیبه رلک ههممه سی یرلی خلق تیلینی بیلمه یدرلهر. معامله

(1) روسلهرنگک اوزیگستانده باشاچی اوزیکلهردن باشقا قازاق، قرقز، تورکمن، ناجیک وه بولهک تورکستانلیلهر اوچون قولاندقلاری تعبیر.

(2) روسلهر اوزلهرینی «آوروپالی» دینب ایتکزه درلهر. شونگک اوچون بز توبنده «آوروپالی» دینگن بیرده روس سوزینی قوللانمز.

قىلىش، ايش يىتىش قىشلاق دھقانلارى اوچون ھەر نەرسەدەن ھەم قىين. رايون ادارەلەرى حسابى بويونچە 880 نفر خدمتچىلەر ايچىدە 55 اوزىك، 5 «مەيدە ملت»، قالغانى روس اورتاقلاردىن؛ پروسەنت حسابى بلەن ئەتىكە نىمزدە 98,863 فائىزنى روسلەر،

1,137 فائىزنى اوزىك وە «مەيدە ملتەر» تشكيل قىلادى. بو رقمىنى

كورگەنلەر احتمال رايوندا ادارە ايشلەرىنى آلىپ كىتكۈندىك اقتدارلى خدمتچىلەر يوقدر، دىب اويىلارلار. بو اوى خطا. اوزىك خدمتچىلەرنىڭ كەممەيشىگە ايگ كەتتە سبب مەنە شو نەرسە بولدى: 1925 نچى يىلغاچا بو رايونداكى ايشچىلەرنىڭ يوزدەن 35 اوزىكلەر ايدى. رايونلاشدىرىشدا كىين رايون فرقه قومىتەسىغا قارا يورەكلى قىزىل روس پالچىقوف كىلگەندەن سوڭ قىشلاقنىڭ بەترەك وە آقتىقلاريدان چىققان خدمتچىلەر برىن-برىن ھەيدەلىپ اولەرنىڭ اورنىگە روس پالچىقوفنىڭ شوۋىندىستلىق بلەن زەرلەنگەن اوروغ-آيماقلارنى جايلاشتىرىلدى. پالچىقوفنىڭ جىنايتلەرى وە نار ملتچىلگى «پراودا ووستوكا» غازىتاسىدا بر نىچە مرتبە يازىلىپ چىقدى. شۇندەي بولسادا بر مونچە وقت اوز يامانلىغىنى دوام قىلد-پرىپ، آخردا مىرزاچولداان ھەيدەلدى. بو اوز دورىدە رايون ادارەلەرىنى 30 پروسەنت اوز اوروغ-آيماقلارنى بلەن تولدىرغان ايدى.

مىرزاچول محنتكشەلىرى قاردان قوتولوب ياغمورغا اوچرە-

دىلەر. اوندەن سوڭ فرقه قومىتەسىغا پالچىقوفدان قىزىلراق دىنىسىف كاتب بولوب كىلدى. دىنىسىف اوز «سىياسىتىنى» پالچىقوفدان ھەم اونكەزىپ يوباردى. او، ايش باشلاشدا «رايون ادارەلەرىدە يىتتە ھەم يىرلى خلقدان قوبىمايمان» دىگەن شىعار بلەن ميدانغە آتيلغان شىكىللى، حىقتادە ادارەدەن يىرلى خلق خدمتچىلەرى قاچا باشلا-دىلار، قاتىغراق تورگەنلەرنىڭ بو نىغا بەھتانلار تاقىب، اولەر اورنىگە **اوزىنىڭ اوروغ-آيماقلارنى جايلاشتىردى.**

سنت الله تاجی اوغلی ، اورال نارمەت اوغلی ، اورازبای اوغلی ،
یونس مراد اوغلی ، عمر بیكمەت اوغلی ، سلیمان عمر اوغلی ، خواجە
امت اوغلی ، عمر یوسف اوغلی ، کریم یولداش اوغلی ، بابا عمر
اوغلی ، خداقول یارلاقای اوغلی ، آرال حسن اوغلی ، عبدالله
سلطانبای اوغلی وه باشقا، بر نیچه اورتاقلار (اشچی وه یوقسول
دهقانلار) پەستەن یوقاریفا کۆتەرلیب ایشگه قویلغان ایدیلەر.
شولەر تورلی بهانهلەر بلەن قارشى سوریلدیلەر. بولەر اورینگه
دینیسف نىگ اوز کیشلەرى قویلدی.

یاقیندا سو شرکتلەر برلگینىگ تشکیلات بیوروسی توزیلدی.
بو پیرگه رئیسى میرلی خلقدان یلگیلەش لازم ایدی. دینیسف
بونگه ههم تیش-تیرناغى بلەن قارشى توروب کوچکین دیگەن بر
روسی رئیس قلیب اوتقازیب قویلدی.

خلاصه قیلوب ایتکەندە میرزاچول رایون فرقه قومیتەسینىگ
ایشلەرى ملتچىلىك وه شووینىستىك اساسیدا دوام قیلا یاتر. فرقه-
نىگ سیاستى پایمال بولغان. بونگه یول قویش مطلقا یارامایدی. «
آ. ن.

باشقارما: «شرق حقیقتى» نىگ بو حقیقتىنى «روس بولشه وپکله-
رى ییرلیله شتریش سیاستىنى تورکستانده توغرى یول بلەن یورگه-
زىب توروبدرلەر» دیب یازوب اوتورگەن «توبه چى» رحیم انعام
اوغلى اوقوب کورسین!

قوروقچى بولماسا قورادا قابان

قورسىللایدی

(«تورک-سب» یولینىگ آچیلیشى مناسبتیلە)

مای باشیدا تورکستان-سبیریا تىر یولى («تورک-سب»)

بوتونلەي يېتتەگەن بولسا ھەم بەئى مەقسەدەر بلەن رەسماً آچىلدى.
 آچىلىش بايرامىغا موسقۇادەن، بىرىچە واغون پروپاگاندىستلار يوبارىلدى.
 تىلى قايرالغان ۋە تاماشى ياغلاشقان بوقىزىل ناطقلار ھەر ئاستاسىۋىدە
 ساعىلەرچە توختاپ ھەر ۋەقەگى كەبى قايتىلىستلارنى، لوندوندىگى
 مېنىستىرلەرنى، خىتاي ملتىچىلەرنى... تويگۇنچە سوكدىلەر. ظالم
 روس پادىشاھلارنىڭ قالدېرۇب كىتگەن مىرائى «دىيانگ آلتىدان بىرى»
 گە ايگە بولىشى بلەن ماقتانغان ساۋىت حەكومىتىنىڭ بىشقى دۈشمەنلەرگە
 قارشۇ قوليدان كىلە بىلەدرگەن بىرگىنە مەرفى بارسا ار ھەم يالغۇز
 دىنەكى سوكدىلەردە نىگنە عبارتدەر.

قىزىل موسقۇا روسىيەنىڭ بورونقى قىرغىلىرىنى ئانىما سلىق ۋە
 روسىيەنىڭ چىگەرە سىنى نامناھى كىگە بىرئىش اوچون كۇب اورنىۋوب
 كورگەن بولسا ھەم بۇ كۈنگە چە ھىچ بىر ھەقىچە چىقماغان. آوروپانىڭ
 بويۇك دولتلىرى اوڭ يول بولغانار سفىرلەرنى قولاب يوبارىدىلار.
 خىتاي ملتىچىلەرى بوتون ساۋىت مامورلەرنى بىرىچە ساجىت اچىدىنە
 اوز يورتىدەن سوپورۇپ تاشلايدىلار. بىر دوات اوچون سوڭ درجە
 حقارت سانالغان بۇ خادىملەرگە قارشۇ ساۋىت حەكومىتى قومۇنىست ۋە
 قومسوموللارنى موسقۇانگ كىڭ ۋە ساۋىت كوچەلەرىدە بۇ كىرتىرىپ
 ئەيلە بىرئىشەن باشقا بىر مەۋەت كورسەنە ئالماي.

اوتگەن يىل انگلىشەرە ۋە آمىرىكانىڭ رور قايتىلىستلارى بىلگىلى
 بىر مەقسەد بلەن روسىيەگە بىر تەقىقات سىياحتى قىلغانلار ايدى. ايمىدى
 «تورك-سىب» دەكى واغونلاردان سوكىلگەن بۇ قايتىلىستلار او
 زىمان موسقۇا حەكومىتى تامانىدان دوستانە قارشۇلانغان ۋە ساۋىت حەكو-
 مىتىنىڭ عزيز قوناقلارى كەبى قابول قىلغانلار ايدى. «سانون قومۇ-
 نىستلەرى» (1) بۇ قايتىلىستلارغا ايگىلە ايگىلە خەدمەت ايتكەن ۋە
 نىس بىمەكلەر قارشۇسۇندا كوزەل-گوزەل نطقلەر سويلەگەنلەر ايدى.
 (1) آوروپاچە كىتگەن ۋە عصرى مەاملەنى آڭلايدىرغان قومۇنىستلەرگە آروپا-
 لىلار تامانىدان بىرىلگەن اسىدەر.

ئەۋلاد كۆرۈپىسى

www.ewlat.org

www.uygurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي نەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى

سوزنگ قيسقاسى قايىتاليستلار قارشوسندا قاش قاقيلوب كوز اوچير -
 يلگه ندهن سوڭ خراب روسيه نى « پروله تار جنيتى » توزه تيش
 اوچون اوله رهن قرضگه پول سوره گه نله ر ايدى. عزيز قوناقلار
 ضيافت ايچيده قطن جاواب بيريشدن تارتىغاندىك بولوب « بو توغرىده
 اويىمزه اويله شيب كوره مر » ذيب يورنلهر يگه جوناب كيتديله ر .
 آروپا وه آمريقا سرمايه دارلهرى بو كونگه چيه روسيه نك
 « نكده يله ر سكونى » گ پول بيريشدن تارتىنلار ، نطلى تيسير يولى
 مسئله سيده موسقوانك كورسه نكهن ته جه نك، هر كنى وه ايمير ياليستلك
 روحى آروپا داڭكى ايشمبيله ر ايچينه روس قوموندىستلهر يگه قارشو
 آچاغده شهبه لهر اويغاندى . . .

اقتصاد چيله ر ، هر دو انك « تهر مرمه ترى » هاليه سى در ، ديدر -
 لهر . بو كونكى ساويت « تهر مرمه ترى » اونك آخير حالدا خاستالانغا -
 نيني آچىق كورسه توب توزه مر . كيم بيلير ، بو آخير كه سالك به للى ده
 ساويت حكومتينك اولومىگه سبب بولاجاق . . . قورمىده اوتورگهن
 « هكيملهر » ساويت دولتىنك بو آخير خاستاليفيني توزه تيش اميدى
 بلهن هاله لك بر رچته اويلا ب تايديلار . بو رچته ده « بيش ييللق
 پلان » دان عبارتدر .

روسيه نك پاختا ، يون ، ايبه ك . . . كه بى خام مالغا بولغان احتياج -
 لاريني تا مين ايتش وظيفه سيني « بيش ييللق پلان » تور كستانگه يوكله -
 تهر . بو « پلان » نك تيزدهن عملگه قويولوب ، يوزه گه چيقيشىگا
 « تورك سيب » ايگ كه ته خدمت ائمه كچى . تور كستان دهقانى وه
 چاروادارى بو كونگه چه موسقوانك ههر بر پلانغا شدتلى مقاومت
 كورسه توب كيلگهن وه بوندهن كين هم بار كوچى بلهن مقاومت
 كورسه ته كدر . اون اوچ ييللق ساويت ره ژيمى روسيه بلهن تور -
 كستان آراسيدا گى آيرىلق وه دوشمانلق تويفوسيني حدهن زياده
 زورايترب يوبارغانيدان خلتمز روس حاكميتىگه قارشو باشلادىنى
 كوره شيني طبيعى يه نه دوام ائديره -جه كدر . « سوق الجيش نقطه

نظر یدەن اطرافدە گی اولکە لەرمز مرکز (موسقوا) اوچون تەماین
ایتلگەن ایمەس. بو اولکە لەردەن ئەجرە لیب قالیشیمز احتمالی یوق
ایمەس» دیب بویوک قورقوغا توشگەن موسقولایلار «تورک-سیب»
یولینگ آچیلشی بلەن «آرتق بویوک خوفنی بر طرف ایته ییلدک،
بوکوندەن کینین عسکرمز، قورالیمز، اوراغیمز وە باشامز بلەن
تورکستانلیلەرگە بوتون ایستەگە نیمزنی قیلدیرە ییلەمز، پاختا هەم
مهاجرت سیاستیمزنی کوگولدە گیدیک بەجرە ییلەمز...» دیکەن
امیدلەر بلەن اوزلەرنی وقتنچە آووتما تەچی بولاد رلار.

یاقیندا تورکستانی اوزکوزی بلەن کوروب کیلگەن وە
آوروپانگ بویوک غازیتا لاریدا سیاحت تائراتنی یازغان آمریقالی
حوسەن «تورکستانلیلەر باشلارینی ایگمەگە نلەر» دیمە کله اصل
حقیقتنی سویلەگەن ایدی. بز اوز تارخییمزنی، ایلییمزنی وە تامیر-
لارمزدانگی قانیمزنگ حرارتینی باشقالاردان کورە یاخشیراق
ییلگە نیمزدەن آمریقالی مەحررننگ جملەسیگە آنا تیلیمزدەن یەنە ایکی
سوز قوشوب «تورکستانلیلەر باشلارینی ایگمەگە نلەر وە هیچ ایگمە-
یەجە کلەر» ديسەك خلقمزنگ توغری ترجمانی بولغان بولامز.

تورکستاننگ اوزاق بورچە کلەرنی موسقواغا باغلاغان وە
سوقالجیش (استراتەگیە) نەتقە نظریدەن مەم بولغان «تورک-سیب»
یولینگ — بز هەنوز روس قولیدا اسیر ایکەن — بتیشی، استقلال
کورە شیمزده یەگی بر صفحە آچادر وە ملی تلە کلەریمزگە یالغوز
عصری واسطەلەرگە تاپانیش آرقاسیداگنە ایریشە ییلەدرگە نیمزنی
بزگە قایتادان سیزدیرەدر.

«تورکستاندە ئەکسک بولماس قەرمان،

هەر قولاج یرندە یاتور بر آرسلان.»

دیب تانیلغان کیچمیشی پارلاق بر اولکەنگ بز ایرکیچی ییگیتلەری
— یاش تورکستانلیلەر — موسقوانگ بوندە ی عسکری چارەلە-

رېدەن ھېچ بر متاثر بولماي ، مقدس سانادىغىز استقلال كۈرەشىمىزدە
ھېچ توختاماي وە ھېچ چەرچەمەي دوام ايتەجە كىمىز .

«ايستەمەك ياراتماق دېمە كدر» فلسفەسى بىزنىڭ يۈرە كىمىز گە
چىندەن دە چوقۇر يىرلەشكەن . بىر نىچى ايستە كىمىز مىلى استقلال دىر .
«قورۇقچى بولمىسا قورادا قاپان قورسىلايدى» دېگەندىك بو كۈن
فلاكتىزدە يۈرتىمىزدە جانناوارلار قورسىلاب يۈرەدرلەر . تەلە كىمىز
عزىز يۈرتىمىزنى شو جانناوارلاردان قوروماقدىر . شۇنىڭچون كۈرە -
شمە كدە وە شو يولدا ساناقسىز قوربانلار پىرمە كدەمز . خەلقىمىز شو
شەرفلى كۈرەشىدە البتە موفق بولاجاق وە توركىستان قورتولاجاقدىر!
توقتامىش اوغلى .

ادىبى بولم .

مىرىخ يۈلدۈزىگە

گۈزەل يۈلدۈز ، يىرىمىزنىڭ ايتك قادىرلى توغانى !
نىگە بىزدەن قاچىب موپچە اوزاقلارغا توشوبسىن ؟
توغانىڭغا نىچون سرەگە پورمەسدەن توروبسىن ؟
سۈيلى يۈلدۈز ، حالگ نەدر ؟ نىچىك تاپدىك دىنئانى ؟
بىزنىڭ يىردە بولوب تورگەن توبەنلىكلەر ، خورلىقلار
سۈيلى يۈلدۈز سەنىڭ داخى قوچاغىڭدا بولورمى ؟

بارمى سەندە بىزم كەبى انسانلار ،
ايكى يۈزلى ايش بوزارلار ، شائىتانلار ،
اورتاق قانين قائمى ايتكەن زولوكلەر
قارداش ايتىن تۈيمەي يىگەن قاپلانلار .
بارمى سەندە او كسوز ، يوقسولنىڭ قانين
گۈرۈنكەلە شىب ، چاخىر كەبى ايتكەنلەر ؟ !

بارمی سەندە بوتون دىيا توزوگىن
 اوز قاپچوغىن تولدورغالى بوزغانلار؟
 بارمی سەندە بر اولكەنى ياندىرىب
 اوز قازاين قاينالغوچى خانانلار .
 بارمی سەندە قارىن قورساق يوليدا
 ايلين ، يورئين ، بارين يوغىن ساتقانلار؟

باشقارمادان:

يوقارىداكى شعرنى شاعر فطرت «ملت» وه «ملى روح» نىڭ
 قىممىنى تانىپ يورگەن چاغدا يازغان ايدى. بو كۈنلەردە ايسە فطرت
 «مارقىست» وه «بين المىللىچى» بولوب اوزىنىڭ ايسكى «ملى روحى»
 گە بوتۈنلەي آرقا اوگوروب يۈرەدر . شۈندەي بولسا ھەم فطرت ،
 بزلەر اوچون ، بر توركىستانلى شاعر در . اونىڭ قىممىتى شعرلەرى اوچون
 مجموعه مەزنىڭ صحىفەلەرى ھەر دائىم آپىقتىر .

تېشىقى خىرلەر

شەرھە

I روس-ختاى مناسباتى

اوتكەن يىل شرقى ختاى نىمىر يولى اوستىدە ساويت روسىيىسى
 بلەن ختاى حكومتى آراسىندا بر آگلاشما سلىق چىققان ايدى. ساويت
 حكومتى 1924 نچى يىلى ختاى بلەن يەسە گەن مەھدەسندە چىن مىلى
 حكومتى قارشوسىغا ، قومونىست پروپاگاندىسى قىلماسقا سوز بىر-
 گەن ايدى. بونىڭگە برابر ساويت حكومتى اوز پروپاگاندىسىدا ،
 ختاى قومونىست اوزە كلەرىنى تىشكىل وه بعضى ساتقىن چىن گەنە-
 راللارىنى پول وه قورال بلەن تامين ايتىشە دوام ايتدى. بونلەرنىڭ

همه‌م‌ه‌سی نختایده گی ایچکی محاربه‌ل‌رنک کوچ‌پیشگه سبب بو-
لدی وه حتی ختای ملی-شان-قای-چکه حکومتنگ موقعی تهدید
ایته باشلادی. ختای حکومتی ده جدی تدبیرلر کوریشگه، او جله-
دهن شرقی ختای تیمر یولنده بوتون قومونیس روس مأمورل‌رینی
قووب یوباریشغا مجبور بولغان ایدی.

شرقی ختای تیمر یولینگ 1896 نچی ییلغی ختای‌دوس معا-
هده‌سی بوینچه چارلق روسیه‌سی تامانیدان یه‌سه‌لگه‌نی هر کیمگه
معلومدر. بو معاهده‌ده ختای حکومتی بو تیمر یولنگ اوز توپرا-
غندن کیشیگه راضی بولغان. بوگا مقابل روسیه ایسه ختاینگ
برلگینی بوزماسغا، اونگ بوتون یرل‌ری اوستنده گی حق‌حاکمیتی-
اگه رعایت ایشگه سوز یرگه‌نی که بی ختاینی بو جهتدن باشقا،
دولتله‌رنگ تجاوزندن هم ساقلاشنی اوستیگه آغان ایدی.

او زمان روسیه خصوصاً «لاؤدون» (Laodun) یاریم آطاسنی
اشغال ایتگن ژاپونل‌رنی نظرده تونگن ایدی. طبیعی روسیه وعده-
سنی تونم‌دی. ژاپونل‌رنی «لاؤدون» یاریم آطاسنی تاشلاب‌چیقیشغا
مجبور ایدی. فقط اونی اوزی اشغال ایتوب آلدی. بونگ اوستیگه
روسیه آلمانیا حکومتی «چینداو» آطه‌سنی اشغال فکریگه کیتردی.
چارلق روسیه‌سینگ خائلگی بو قدر بلنده بیتمه‌دی. روسیه‌نگ
اؤ که ته، اؤ عقلی وه اؤ نفوذلی سیاسیل‌رندن بولغان غراف
ویته‌نگ شهادتیگه قاراغاندا ختایده گی 1899 ییلغی «بوکسرل‌ر
تویالانی» صرف روس سیاستینگ تیجه‌سی ایدی. بو تویالانی
بتریشگه کیریشگن برل‌شگن آروپا قوتل‌ری ایچنده اؤ کوب
ظلم وه وحشتی روس عسکرل‌ری کورسه‌تکن ایدیل‌ر. په‌کین‌نگ
آلینشدا روسل‌ر یاغوز پای‌تخت شهرینگ اوزینی گنه ایمه‌س،
ختای ایپه‌راتورچی‌سینگ سراینی ده داغیتوب، تالاب، شرقی
ختای تیمر پولی معاهده‌سینگ (ته‌کستینی) اصلنی اوغورلاب کیتگه-
نل‌ر ایدی. چار حکومتینگ بو یول معاهده‌سینگ شرائطنی خله‌کا-

رانە، خائىنانى بىر صورتدە بوزگەتى غراف وىتتە آچىق اعتراف
ايتەدر.

مەنە كورك، چارلق روسىيەسىنىڭ مساوات اساسىدە بولغان
بوتون مەھدەلەرنىڭ كىچىككەننى بوتون دىئاگە پروپاگاندا قىلۇپ
باقيروب يۈرگەن ساۋىتلەر روسىيەسى اوزىنىڭ ضعيفراق شىرقى
قوشنىلەرى بلەن قانداى مەاملە قىلادى! او، ختايدە گى اىچكى تۇپاد
الانلاردان فائىدەلەنۇپ ختاى حكومتىنى شىرقى ختاى تىمر يولى او-
ستىدە گى ايسكى روسىيە حقنى تانىشغا مجبور ايتەدرگەن 1924 نچى
يىل مەھدەسىگە امضا ايتدىرىدى.

اوتكەن يىل ختاى بلەن ساۋىت روسىيەسى آراسىدا آگلاشما-
سلىق چىققانىنى يوقايدى دىدىك. او زمان ھەر ايكى تاماندا سوغىش
وضعيتى آلدىلار. سفير وە قونسوللار قايتۇپ كىتىدىلەر. دەپلوماسى
وە باشقا مناسىبتلەر بوتونلەى كىسىلدى. اىچكى قارشىلىقلار بلەن باشى
قاتقان ختاى مىلى حكومتى اوزىنى ضعيف حس ايتدى وە يەگىدەن
شىرقى ختاى تىمر يولى ادارەسىدە روسلەرنىڭ اشتراكىنى قبول
ايشىگە مجبور بولدى. بولشەۋىكلەر وە بونگ آرقاسىدان ختى
كەرەنسكى باشدا بولغانى حالدا بعضى سول روس مەھاجرلەرىدە
«روسلەرنىڭ ختايلارغا قارشى غلبەسى» حادىئەسىنى بايرام قىلدىلار.
اوزون چىككەن مذاكراتىدەن سوگرە ساۋىت روسىيەسى وە
ختاى بۇ مەسىلەلەرنى حل ايتىش اوچون بىر قوففرانس چاقىرىشى او-
ستىدە آگلاشدىلار. تۇپلانىش يىرى موسقوا ايدى. ختاى حكومتى
نەمەندەلگى موسقواگە كىلۇپ يىرلەشكەنى ھەم يوق ايدى. بولشە-
ۋىكلەر اونىڭ ختاى مىلى منافعنى مدافىئە اوچون قىمتلى بولغان بوتون
ۋىقەلەرنى اوغۇرلاب قويدىلار.

بۇ كورسەتەدر كە «ۋىقە اوغۇرلاش» (چارلق ھەم ساۋىت)
روسىيە سياستلەرى اوچون ائڭ مەم اساسىدە.
قوففرانس ھەدىب كىچىككەنلەدر. موسقوا بولشەۋىكلەرنى سا-

وېت قونسولانلاری اوچون حربی ساقچی توتہ یللیش حقینی طلب ایتہ درلەر. بو ایسه چار حکومتی زمانده بولغان حالنگ عیندر. اختیایلارنی بو وه بوننگ که بی کوب گنه ایمپریالیستچه طلبلهرینی قبولگه مجبور ایتش اوچون بولشه ویکلهر بوتون کوچلهری بلهن ختایده گی ایچگی محاربه لهرنی کوچلهدیریشگه اورونوب یاتادر. لار. بولشه ویک مطبوعاتی بوکون ختاینگ مهم گنه بر قسمنده سا. ویت سیستمی حکمران بولغانینی یازادر. مثلاً ساویت غازیتلارینک خبرلهریگه قاراغاندا غربی فوتسان، خونان، تسه نسی ولایتلهرنده وه غوانسی، غواندان، سیچوآن، چجهن تسهن، تسه نسو ولایتله ریتنگ بعضی قسمی ساویت اداره سی ایمش.

ختای قیزیل اوردوسی، 4نجی قورپوسی قوماندانی «چوده» ننگ 5جی اوزبیکستان قومونیس فرقه سی قورولتاینگ فخری هیئت ریاستیگه سایلانیشی طبعی ساویت حکومتینگ ختایغا قارشو صلحچورانه مناسباتی کورسه تیش اوچون بولسا کیره ک. ساویت حکومتی ختایده چار حکومتینگ ایمپریالیستلک سیا. ستینی دوام ایتدیره در.

II.

هندستانده

هند ملتچیلهرینگ اینگلته ره حاکمیتیکه قارشو کوره شی حالاده اولگی شدتی بلهن دوام ایتسه کده در. غاندی وه باشقا رهبرلهرنگ حبس ایتیلیشی هند اختلال حرکتینی چه رچه تیش اوچون هیچ بر تورلو تأثیر ایته آلمادی. هند اختلالچیلاری مجادله قورالی قیلوب:

- 1) هندستانی مأمورلهرنگ اورونلهرنده ن استعفا ایتشلهرینی، (2) توز سالیغیغا قارشو چیقیشنی، (3) اسپیرتلی ایچکیلهرگه قارشو اکوره شی، (4) اینکلیز ماللهریگه قارشو بایقوت اعلان ایتیشنی آلدیلار.

توز سالیغی، اینکلیزلهرنگ هندستانده گی اؤک مهم کیریم

منبعلریننگ بریدن. توز استحصال حکومت مونوپولی بولوب، توز مستهلکلر نهدن آنادرغان سالیق اینکلیز خزینه سیگه یلده یدی یاریم میلیون اینکلیز لیره سی، یعنی روس پولی بله ن 75 میلیون آتون سوم گیرته در.

غاندی ایمدی ده «فخری حبسخانه» سنده قامالوب اوتوره در. هند ملتچیلهری اونگ باشلاغان ایشینی اینه رژی بله ن دوام ایتدیره. درلر. غاندینگ «قانسز محاربه»، «قورال» ایشله تمه سدن مجادله «دیگن تشویقاتلاری عملده باشقاچا بولوب کیتدی. بو کون ملتچیلهر بله ن اینکلیز پولیسی حتی عسکری دسته لهر آراسندا قافل، سلاحلی مجادله لهر عادی حادثه لهر که بی بولوب توره در. قالكوتنه، بومبای دهلی که بی که تته مرکز لهر ایمدیگه چه یالغوز کوچه توپالانلا. ریفا شاهد بولغان بولسالار، پشاور، شالاپور که بی دائره لهر حقیقی حرب میدانی بولوب آلدیلار.

هندستانده گی اداری وضعیتنی تیکشیریب هند قانون اساسینی اوزگه تیش اوچون تکلیفلر حاضر لاش مقصدی بله ن لیبه رال فرقه سی مبعوتی سایمون (Simon) اداره سی آستنده بر قومیسون 1927 نچی یلی هندستانگه یوباریلغان ایدی. بو قومیسون ایمدی اوز تدقیقاتنی بیروب نتیجه سنی نشر ایشگه باشلادی. بو قومیسون ههر قانداق بر صورتده استقلال بیریش فکریگه یاناشما ایدرده. تأسف که جوده مفصل بولغان بو قیمتلی وثیقه اوستنده اوزون توختی آلامیز. بو حقه قیساگنه معلومات پیرمه کله کفایه له نمه ک مجبوریننده مز. سایمون قومیسونیننگ پیرگن معلوماتیگه قاراغاندا هندستانده 320 میلیون اهالی یاشایدر. بونلرده ن 216 ییونی براهمان وه باشقا هندو دینلریگه، 70 میلیون اسلام دینیگه، قالغانلاری ده باشقا تورلو دینلرگه منسوبدرلر. هندستانده 222 تیل سویله نهر ایکن. 40 میلیون آدیغراق آداملار حقوقسز یعنی قاستالار خارجنده ایش. قومیسون، تخمین ایتدیگمز که بی، («باش تورکستان» ننگ

3-4 نچی سانغا باقیگ! هندستانگ تورلو اداری قسملەرگه آیریلدیشینی تکلیف ایتهدر. قومیسونگ تکلیفی بونچه هندستانگ توقوز مختاریتلی اولکه گه بولونیشی وه «یرمانا» نگ باشقا قسملەر-دهن بوتولهی آیریم اداره قیلینیشی کیرهك. کوبچیلگی مسلمانلار بولغان شمال غربی هندستانگ آیریم مختار بر اداره گه ایگه بولدیشینی توشونیلهدر. ههر بر مختاریتلی اولکه نگ برهز «محلی مجلس مبعو-تانی» تشکیل قیلناجاق وه بو «محلی مجلس مبعوتان» لهرده عموم هندستان پارلامانینی ساییلا یا جاقلاردر.

قومیسونگ بریتانیا هندستانی هم اونگ یاریم مستقل وه مختار حکومتلهرندهن بر «هند قون فهده راسیونی» تشکیل امکانی حقدهدر کی تصویر شایان دقتدر.

عموم هندستان اداره سی باشندا ایسکیچه «نائب قرال» قالا-جا قدر. قومیسون هندستانده داخلی ترتیباتنی ساقلاش اوچون بر هند مینسترینگ تحت اداره سنده مخصوص بر هند داخلیه نظارتی تشکیلنی توصیه ایتهدر.

اوردو مسئله سنده قومیسون هندلیلهرنگ ضابطلهر صفیگه کیره بیلدیشی حقلهرینی کیگه تیریش لزومنی سویله یدر. شو بیرده بونی ده بیلمهك لازمدر که هندستانده گی اینکلیز اوردو سنده 60 بیگ اینکلیز وه 150 میگ هند عسکری باردرد. سایمون قومیسونینگ تیکشیریش نتیجه سندن وه اونگ تکلیفلهرندهن هند ملتچیلهری، طبیعی، جوده ناراضیدرلار. الاکن هند مسلمان باشلوقلاردان بعضیلهری، مثلاً مشهور شوکت علی، قومیسونینگ تکلیفلهریگه راضیلق بیان ایتگن. بو یلینگ اوقتوبر آیندا لوندونده اینکلتره-هند قونفرانسی آچیلماقچی. اینگلتره حکومتی غاندی وه اونگ طرفدارلهری باشلوقلاری بلهن اونلهرنگ قونفرانسه اشتراکلهری حقدهدر مذاکره یوروتمه کده ایمش. هند مسلمانلاری نماینده لهری ده قونفرانسه اشتراک ایشینی قبول ایتکه نلهر.

اینکلتیره وه مصر

مناسبتی ایمدیگه چه توزه له آلمان. «پاش تورکستان» نینگ سوڤا نومرو سنده یازدینغز مذاکره لهر هیچ بر تورلو نتیجه گه ایریشه آلماسدان کیسیلوب قالدی. ههر اینی تامان دا اوز نقطه نظر نده قاتنغ توره در. اینکلتیره اوزینگ حاکم وضعیتندن کیچمهك ایسته مه یدر. مصر ایسه اوزینگ تام استقلالینی طلب ایته در. بو، مصر ملی فرقه سی لیده ری مرحوم زغلول پاشانگ چیز گه ن یولی بولوب، اونگ یرینگه کیلگه ن نحاس پاشاده عینی یولدان کیتدی. توختاب قالغان اینکلتیره مصر مذاکراتینگ قایتادان باشلانوب باشلانماسلنی حقنده اولدن بر نهرسه سویلهش جوده قین. ههر حالده بو ایکی دولت مناسبتی دائمی صورتده بوکونگی حالدا قالا بیرره دیب اویلاب ههم بولما یدر. یا مصر لیلهر نینگ حاضرگی شرائط بله ن راضی بولیشلا ری وه یا اینکلیزلهر نینگ مصر طلبلهرینی قبول ایشله ری، یا خودده وقتنچه بولسا ههم ههر ایکی طرفنی ده بر درجه گه قدر قناعتله ندیره لك ده پلوماسی تیلنده «modus vivendi» دیدیکلهری یولنگ تایلیشی کیره ك. یه گی گنه مصرده نوبتی حکومت اوزگهریشی بو لدی. نحاس پاشا استعفا ایتدی. قرال فؤاد یه گی قاینه توزیش ایشنی اوزینگ یاقین آداملارندان اسماعیل صدقی پاشا گه تاپشیردی. شو صدقی پاشانگ وقتیه مرحوم زغلول پاشانگ قامالیشیغا سبب بولغان بر شخص بولغانینی ایسله سهك، اونگ مصر ملی منافعنگ مدافعه سنی قایسی یولدا آلوب بارماقچی بولغانینی ده قولای تعین ایته آلامز.

IV.

آفغانستانده

وضعیت محکمله شگه ن. یه گی پادشاه نادرخان ننگ حاکمیتی یاخشی گنه کولک آتقان. مملکت تالانچی بچه سقانگ آواتوراسی وه

آپارچا دوام ایتگن ایچکی محاربه زمانده آلدیغی یارالارینی ساغالتوب، حیات توغرو تکامل استقامتینی آلا باشلاغان.

بر زمانلر غازیتلار 1921 ییلی آوروپاغا کیلگن برنجی آفغان مختار وکیلی وه سابق پادشاه امان الله خان آوروپاده سیاحتدا ایکن وکالتاً مملکتی اداره ایتگن محمد ولی خان ننگ بچه سقاگه یاردم ایتوب مملکت منافیکه خیانت ایتکهنینی یازغانلار ایدی. محمد ولی خان ایشنی تیکشیریش اوچون توزولگن محکمه هم اوننگ محکومیتیکه قرار بیرگن ایدی. قایتادان قیلنغان تیکشیریش نتیجه- سنده اوننگ خائنلر بله ن برگه بولماغانلیغنی وه آفغان خلق منافعینی هیچ بر تورلو متضرر ایتمه گهنی کورسه تگن؛ بناء علیه اوننگ حقدنه کی اعدام قراری ده لغو ایتلگن.

بزا او مملکتده بو قدر مهم موقعلر اشغال ایتوب، کوب ایشلر کورگن بر آدامنگ بوندای خیانتلرده اشتراک ایتمه گهنلگی وه اوننگ اوز خلقیکه قارشو صادق ایکنه نلگی خبرینی شو یرده قید ایته یلمه ک بله ن بختیارمز.

بزا اوز یوره گیمز گه اُک یاقین بولغان آفغانستاننگ یه گلی پادشاه نادرخان که بی سیاسی تجربه کورگن، وه دورین بر حکمدارنگ تحت اداره سنده نیز زمان ایچنده بوتون یارالارینی پیروب اوز خلقنگ ترقی وه سعادت یولندا قطعی آدیملار بله ن ایلگهری کیشیکه اینانامز.

یه کی تورک لاتین الیفباسی

(تورکستاندهن خصوصی مکتوب)

مای آییننگ 6 نچی کونی آلمانادا ساویت اتفانده گی تور-کلرنگ «یه کی الیفبا قومیته سی» نگ IV نچی سه سیه سی مجلسی آچیلدی. لاتین الفبای اطرافندا بولوب اوتگن شدتلی کوره شله ر

اوزلەرىنىڭز گە مەلۇم. لاتىن الېفباسى طرفدارلىغىنىڭ بىر نەچچە نەشەسى چىقارغان ھەم ھۆكۈمەت زىرائەت مەنەستەرىنىڭ مەمۇرى بولغان ۋە ھۆكۈمەت بولمىشى ۋەكىللەر قولىغا ۋەتەنچى بىر كىچىدە قومۇنىست بولۇپ ساۋىت روسىيەسىنىڭ سادىق مەمۇرلەرى قاتارىغا كىرىپ قالغان آذربەيجانلىق: ئاغانمەلى ۋەلى ئىدى. لاتىن الېفباسىگە ئۇ شەتلى قارشىلىق كۆرسەتكەن قازاقلار بىلەن تاتارلار بولدى. ئۇ سۆزگە بىر يىرلەردە ھەم لاتىنچىلار غالب كىلدىلەر. لاتىن ئىلىھىدارلار موقىمىنىڭ سارسىلىشىدا تۈركىيەدە لاتىن الېفباسىگە كىچىش ھەققىدە بىرلىككەن قارارلىككە تە ئايرى بولدى.

ساۋىت روسىيەدە كى تۈرك ۋە ۋەقەلىرى آراسىدا لاتىن الېفباسىنى تۈرلۈ شەكىلدە قىلۇپ كىرىتىشكە نەلەر ئىدى. ھەر چەلە سۋادلى ھەتتى كۈنىچە تەمەم سۋادسىز «مەسئۇل ئىشچى» ۋەزىتىگە ئىقلاب طرفدارى بولغانلىغىنى تۈرلۈ شەكىلدە لاتىن الېفباسى تەرتىب ئېتىش بىلەن كۆرسەتىشكە تىرىشىدى. ھەر بىر «تۈرك مەلتى» (1) ۋەزىگە مەخسۇس الېفبا چىقارما باشلادى. ۋە تەلىق قارما قارىشىق بولۇپ ھىچ بىر نەرسە تەپسىلىي ۋە ئاڭلاشلىماس بولۇپ كىتتى. نەھەت ۋەتەنچى بىلىنىڭ ۋە ۋەغۇست ئىندا ساۋىت روسىيەسىدە كى بوتون تۈركلەر ۋەچۈن «بىر الېفبا» ھەققىدە كى دە كۈرەت چىقىدى. بۈنگە، ۋەلگى ھەر ۋە ۋەقە ۋەچۈن تەرتىب ئېتىلگەن الېفباگە قاراغاندا ياخشى كەن بىر آدەم ئالغا ئېتىلغان، دىب قاراش كېرەك. ئالماتادا تۈپلانغان ساۋىت روسىيەسىدە كى بوتون تۈركلەر ئىلېفبا قومىتەسى مەزكۇراتى، ساۋىت مەركىزى طرفىدەن يەككى الېفبانىڭ تەپسىلىي ھەققىدە بىرلىككەن بۇيرۇقنىڭ ھەممە «مەلى» جەمھۇرىيەتلەر ئاممىدان قەبۇل ئېتىلمەگەنلىكىنى ۋە ئېشىگە ئىشەنچلىكلىكىنى كۆرسەتتى.

(1) مۇستەھكەم ھۆكۈمەت ۋە بەزى روس «عالم» لەرى تۈركلەرنى ھەرقىچە بىر بىرەن بوتونلەي آيروب بۇردەلەمە كىچى ۋە بۇندەي «ئىقلابى يول» بىلەن روسلەش تەرمە كىچى بۇلادىلار. ۋەتەنچى ھەر تۈرك ۋە ۋەغۇبى «مەلت» دىب ئاتاماققا تىرىشەدۇرلەر. باشقارما.

مثلاً، لاتین ایفباسینی برنجی باشلاغان ساویت آذاربایجانی ایسکی لاتین ایفباسی بلن باسیلغان کوبگنه ادبیات وه اثرله‌ری بولغانی اورتاغا قویوب، حالادا بیرله‌شگن ایفباگه قارشو توره‌درنا باشقا «ملی» ساویت جمهوریتله‌ری اساس اعتباریله یه‌گی ایفبانی قبول ایتدیله‌ر. یالغوز باش حرفله‌ر مسئله‌سی یه‌گی ایفبانگ قطعی تصدیق ایتلیشگه مانع بولوب توره‌در. ساویت قیرغزستانی نماینده-له‌ری، بز پروله‌تارلار مملکتی، بزده هیچ بر آیریم توتله‌رلك صنف یوقدر. بز مانا‌پلارنی تبردک. حاکمیت خلق کتله‌سی، «باتراق»، دهقان وه ایشچیلرگه‌گنه عائددر. ساویت ایفباسی ده شونده‌ی بو-لیشی کیره‌ک. ایفبانگ بوتون حرفله‌ری ده «باتراقلار» در. بونده هیچ بر «ماناپ» — که‌ته — حرف بولماسلغی کیره‌ک. اونگچون بز باش حرفله‌رگه قارشومز، دیگن فکرله‌رنی یاریم چین وه یاریم هه‌زیل قیلوب سوبله‌ب یه‌گی ایفبانگ باش حرفله‌ر مسئله‌سیگه قارشولق کورسه‌توب توره‌درله‌ر.

ایمدی بر آز ساویت روسیه‌سنده‌گی تورک جمهوریتله‌رنده یه‌گی ایفبانگ وضعیتی حقنده بر آز یازوب اومه‌کچی بولامه‌ن؛ قازاغستاندان باشلامه‌ن:

برنجی باسقیج مکتبله‌ر بوتونله‌ی یه‌گی ایفباگه کوچگه‌نله‌ر. 2 نچی باسقیج مکتبله‌ر اوچون یالغوز اجتماعیات درسلیکله‌ری گنه یه‌گی ایفباده باسیلغاندر. بو ییلنگ 4 نچی اوقتوبریگه یعنی قازا-غستان ساویت جمهوریتینگ اون ییلق دونوم کونیه‌گه قازاغستان خلقینگ یوزده‌ن اون ییشینی یه‌گی ایفبا بلن سوادلی قیلیشغا تیریشلیب توریله‌در. کونده‌ک نشریاتدان «قیزیل عسکر» غازی‌تاسی، «یه‌گی مکتب» وه «جارچی» مجموعه‌له‌ری 1928 نچی ییلدان باشلاب، «عیال ته‌گلیگی»، «یه‌گی ادبیات»، «قیزیل قازاغستان» مجموعه‌له‌ری بو ییلنگ فیرسال آیدان باشلاب تامامیله یه‌گی ایفبا بلن چیقادرلار. مای آیینگ 5 نده‌ن باشلاب بوتون قازاق غازی‌تالاری

2 صحیفه نى لاتین حرفلهرى بله ن تیریشکه مجبوردرلهر، 4 نجى اوقتوبرده ن اعتباراً بوتونله ی لاتین حرفاتیگه کوچه جه کلهر.

ئوزبکیستان لاتینلاشیش توغریسیده باشقا جمهوریتلهرگه قارا-

غاندا آنچاگنه آرتدا قالغاندر. او یرده یه گئی ایفبا بله ن سوادیلهر-

تنگ، سانى 50 میگ یعنی اهلینگ یوزده 12 سى گنه در. بو میلنگ

باشندان بوتون مکتبلهر یه گئی ایفباگه کیچدنلهره 1927 نجى یلده ن

بو میلنگ ماریفاچا اوزبکیستانده 3 میلیون 140 میگ تیراژ بله ن

520 تورلو اثر باسیلغاندر.

تورکمنستان لاتینلاشودا ائک آلداتورگه ن جمهوریتلهرنگ

بریدر. او یرده بوتون کونده لک نشریات وه باشقا آثار کوبده ن

لاتین ایفباسنده چیقادر. اهلینگ یوزده اونى بو یه گئی ایفبا بله ن

سوادیلدر. بوتون مکتبلهرده یه گئی ایفباده اوقوتیلادر وه 1887 معلم

یه گئی ایفبا بله ن حاضر لاندیلار.

قیرغزستان بو میلنگ ایوتنده ن باشلاب یه گئی ایفباگه کوچه-

جه ک. یه گئی ایفبا بله ن 91,537 سوادلى کشى بار. (اهالینگ یوز-

ده ن اون اوچى). یه گئی ایفباده اوقوتا یله درگه ن 2,815 معلم

حاضر لانغان. قیرغزستانده برگه یاراماغان نقطه بولسا او هم او

یرده گیلهرنگ باش حرف مسئله سنده گئی قارشولیقلا ریدر. (قیرغز

مسؤل ایشچیلهرى باش حرفگه «ماناپ حرفى» دیدرلهر.)

تاجیکستان بو جهته ن ائک آرقادا قالغاندر. مجلسده تاجیکستا-

تنگ یه گئی ایفبانگ تطبق ایشلهرنده گئی یوتوقله رنى کورسه ته-

درگه ن رقملهر کورسه تیلمه دی. یالغوز گنه تاجیکستاننگ هم باشقا

قارداش جمهوریتلهرنى قووب یتیشى حقنده امیدلهر گنه سویله ندى.

ایمدى تورکستان چیگه لهریده ن چیتگه چیقماز.

تاتارستان بو میلنگ باشیدا یه گئی ایفباگه کیچدی. باشدا هم

سویله ندیگی که بی تاتارلار لاتین ایفباسینگ کیچیشیگه شدنلی قارشولیقلا کورسه ندیلەر. بونینگله برابر سوگردهن قابول ایتیش مجبوریتنده قالدیلار. قیسقاگنه مدت ایچنده زور موفقیتلەرگه ایگه بولدیلار. تاتارستانده گی یه گی ایفبا سوادیلارنگ سانی 276 مینگه چیققان. بوتون نشریات لاتین حروفائیگه کیچگه ندر.

باشقردستان بویلینگ ایول آیدان باشلاب لاتین حرفلەرگه کیچمه کچی. بوتون مکتبلەر لاتینلاشغان. یه گی ایفبا بله ن حاضر. لانغان معلملرنگ سانی 2025 گه چیققان.

قریم لاتینلاشیش ایشنده اُک آلدان بولغان تورک ساویت جههو- ریتلرنگ بریدر. اهلینگ یوزده 30 یه گی ایفبا بله ن سواد- لیدر. اوچ مجموعه وه ایکی غازیتا یه گی حرفلەر بله ن چیقماقدادر.

لاتینلاشو حرکتینی ایلک باشلاغان آذربایجان بویولدا آنجا- گنه موفقیتلەرگه ایگه بولغان. بوییرده بیرلشگن ایفبا بله ن باش حرفلەر (آغالار بیکلەر حرفی) مسئله سیگه قارشولق کورسه تیلوب توریلدر. اهلینگ یوزده 24 ی یعنی 581 175 کشی یه گی حرفلەر بله ن سوادلیدر. لاتین ایفباسی قابول ایتیلگن وقتدهن تا 1929 نجی میلنگ اوقتورر آیفبا آذربایجاندا 3 میلیون 445 میگ 700 تیراژلی تورلو نشریات باسیلغاندر.

آگورجستان، آجاریا وه نهرمنستان تورک اهلایی بوتونله یی یه گی ایفبا گه کیچگه نلەر. آن کیلتر.

تورکستاننک بوکونگی حالی

(خصوصی مکتوبلهردهن تولادینمز خابارلار)

تورکستان مسجدهری

تورکستانده آرتق مسجد قامادی دیبه رلک درجه ده در. اُش که تته وه تاریخی مدرسه هم مسجدهلرمز قومونیدست قلوبلاریغا آیلانتریلیب

محرابلەرگه له زین وه باشقالارینگ سورہ تله ری آسیلدی .
 بر کون آندیجاندا تاك نمازی قیماقدا بولغان مؤمینلهرنی چه قما
 توتوب قاماغان وه امام بلهن صوفینی « خلقنی حکومت علیهگه تشویق
 اوچون توپلاغانسز » دیب عیبله ب سیر قیلغان . بوندهی حاللار هر
 تاماندا کوریلیب توره در .
 روسلر آرتق کولکه سیدهن قورقغان تیوله رگه اوخشاب قالدیلار .

آچاق ایله اولدیرمهك یولی .

تورکستانگ هر بر بیریده بوغدای ، گوروج ، آریا ، جوهاری که بی
 آوقاتلارنی آیش-سانیش یاساقدیر . دهقان بوندهی ماللارینی یالغوز
 حکومتگه ساتا بیلهر . ساتماغانلارغا درحال جزا بیریلهدی . هه هه
 قوئوپراتیفدان آماقما مجبوردر . قوئوپراتیفدان بر نهرسه آماق اوچون
 هر کیمنگ قولیدا « کهرتوچکه » دیب آتالغان کاغاز بولیشی کیرهك .
 « کهرتوچکه » محله قومیسوینیدان آینادر . ملتچی دیب تانیلغان .
 لارغا ، باسماجیلارغا یاردهم قیلغانی شبهه ایتلگه نلهرگه ، نيقولای
 دوریده بولسا هه روسلهرگه قارشولق قیلغانلارغا وه اونلهرنگ بالا .
 چاقالاریغا « کهرتوچکه » بیرلهمه یدر . « کهرتوچکه » لیلهر هه
 غه لله نی جوده قینلق بلهن آلا بیلهدرلهر . ساعتلارچه کوتدیرگه ندهن
 سوگ ایکی قاداق اونگه ایکی قاداق کیپهك قوشوب بیریلهدر . قیش
 کونلهری کوب چال وه بالالارنگ نوبت کوته رگن ساووقدان قانوب
 قالغانقلاری کوب کوریلدی .

تورکستانده قورباشیلار

فهرغانه ده کیك صورتده سورگون بار . ایسکیده اوغلی قورباشیلارغا
 بیگیت بولغان عائله لهر وه قیشلاقلار سیر قیلماقدالار . فهرغانه ده بو
 ییل بهارده یه نه بر قانچا قورباشیلار توده سی یوزه گه چیقدی . بیگیتلهر
 غروب حالیدا اونلارغا قوشولماقدالار . بو بیگیتلهر اچمیده کوب

قومونستلەر هم بار . بونلەر روسلەرنڭ بو کونگی سیاستلەری ایله
ملکتلەرینڭ آز زمانده محو بولیشیدان قورقوب نجاتنڭ یالغوز مستقل
تورکستان دولتیده ایکه نلگی قناعتیگه کیلگه نلەر . بو یاز کیڭ صورتده
قورباشی تشکیلاتی یوزه گه کیلیشیدهن وه قانلی اوروشلەر بولیشیدان
قورققان ساویت حکومتی میڭلەرچه عسکر کتیره کده در .

کیلگندیلەر کوپه یمه کده

بو ییل روسیه دهن « مستقل » تاجیکستانگه کیلگندیلەر توختا -
ماسدان آقوب توره درلەر . بولەر اونوهلی بیرلهره زنی زور بلهن آماقدا -
لار . تاجیکستانده گی بو کونگی روس قوغورچاقلاری بو کیلگندیلەر -
نڭ تاجیکستانغا مدنیت (!؟) کتیره جه گینی او یله بدرلەر ! ... بو آج
کیلگندیلەر آینوقسا دوشنبه گه بیرلهره شتر یامه کده لەر . تیمیر یوللارنڭ
ایکی تامانی دان بونلار ایله تولمه کده در .

کیلگندیلەر تورکستاننڭ فەرغانه وه سمرقند ولایتلهریگه باروب
بیرلهره شیدهن باش تارتدیلار . چونکه ایسکیده بو بیرلهرگه کیلوب
بیرلهره شگهن روس مهاجرلهری قوزغالیش زمانی ده تارقالوب کیتیشگه
مجبور بولغانلار . اونکچون حاضرگی کیلگندیلەر اوتامانلارغا باریشغا
جسارت ایته آلمای توره درلەر . شونده ی بولسا هم ساویت حکومتی
آندیجان وه فوقان قیشلاقلاریغا یه گیده ن آج کیلگندیلهرنی کیلتریب
او قیشلاقلاردا گی اهالینی باشقا اولکه لهرگه هه یدمه کده در .

که تته قورغان اهالیسنڭ تاوشی

سمرقند ولایتنڭ که تته قورغان اهالیسی سمرقندگه کیلیب حکومتگه :
« اگر بو قولخوز دیگهن بلانی باشیمزدان آلماساڭز ، عمرمز برکون قالغان
بولسا هم بو توغریده وه حقمز یولیدا کوره شه مز . اگر او کیلگندیلەر
بلهن آج عسکرلهرگزنی که تته قورغاندان آلماسالارڭز وه بو توغریده بر
یول توشومسه لهرگز ، یولینی اوزیمز تاپامز حتی تاپدق ! » دیدیلەر .

رئیس جمهور یولداشباي آکا آخونبابا اوغلی : « سزله ر اندیشه قیماڭز - لار . مهن تاشکندگه (والی گه) یازاجاقهن . سزله ر اوزباشکزجا بر ایش قیماڭزلار ، سوڭرا باشکز بلاگه قالور » دیدی .

اهالی - باشیمزغا بلا کیلگه نی قدر کیلدی !
ایکنچی کون او بیرده گنه بیر گن دهقانلار در حال قاماقفا آلینوب اوی - ایچله ری ایله سبیر قیلندیلار وه بیر سوله ری کیلگندیله رگه بیریلدی . آخونبابا اوغلی ده تاشکندگه چاقیریلیب ، بولماغور وعده قیلغانی اوچون ، توبه قیلدی بیلدی . بو وقعه ده ن کین که تته قورغانگ بر قانچا دهقانلاری قورباشیلارغا قوشولوب کیتدیله ر .

محنت بیرجه سی - ایش بیریش باشقارماسی

بازارلارنک یاپوقلیغی یوزه سیده ن بوتون کاسیلار وه باشقالار بو باشقارماغا مراجعت قیلوب ایش طلب قیلا یاتوبدیلار . بو باشقارمانک که تته لهری روسلر بولغانیدان تورکستانلیله رگه ایش بیریمه یدر . بر ییلدان بویان بو بیرده ایش کوتوب اونورگن میگلرچه تورکستانلیله ر بولغانی حالدا محنت بیرجه سی شوییل یانواردا سامارادان تاشکندگه کیلگن 500 کیلگندیله رگه ایش بیروب اونلهرنی بیرلهرتدی ...

تورکستانلی قومونیستلهر : « اگر مملکت بو حالدا کیتسه آز بر زماندا تورکستان روسستان بولاجاق . اگر بزله ر ملی استقلالچیلار بلهن برله شیب مستقل تورکستان دولتی قوروب ایشلهمه سه ک ، یوزیمز قیزاریر . بو کونگی قومونیزمگه یاردم قیماق ، روس ملتیکه یاردم قیماق دیمه ک بولغانیدان ، حقیقی قومونیزم مفکوره سیگه خیانت قیلغان بولورمز ، ، ، . » دیب ندامت قیلادیلار . بونی سویله گنلهر 9-10 ییلق قومونیستلهردر .

عظیم بیك سورگونده ، عبدالوهاب مراد قاماقدان .
بهرلین یوکسه ک زراعت مکتبئی بیروب خدمت ایتمه ک اوچون

تورکستانگه قایتوب کیتگهن عبدالوهاب مراد قاماقنا آلتغان وه
 عظیم ییک یریم جان سورگون ایتلگهن. آوروپادا یوکسهک مکتبئی
 بیروب یورتیمزگه قایتغان یالغوز شو ایکی اگه بیگیت ایدی.
 عبدالوهاب مراد قاوونچی قیشلاغیداگی زراعت تجربه استاسیونیده
 خدمت ایتهر ایدی. آوروپا تحصیلی کورگهن شو برگنه زراعت
 بلهرمه نیتیک قامالیشیغا، خائن عابد (خواجه) سعیدنک «عبدالوهاب
 مراد بهرلینده جمال پاشانیک تأمیناتی بلهن او قوغان ایدی» دیگهن،
 اوسه کله ری سبب بولغان.

عظیم ییک یریم جان ایسه زراعتنیک آینوقسا چاروادارلق ساجه-
 سیده اختصاص کسب ایتگهنیدهن تورکستان صحراسی اوچون
 قیمتلی بر بلهرمه ن سانالار ایدی. بو بیگیت حتی خدمتگه آلتماسدان
 سورگون ایتلگهن. عظیم ییک آلمانیاگه کیلمه سدهن بورون تاشکندده
 چیقادرغان «آق جول» نام ساویت غازیتاسینی اداره ایتهر ایدی.

اوج

29. VI. 30. ده موسه وادان باشقارمازغا. یازیلغان سکتوبده،
 سعدالله قاسیم محاکمه سیده چاتیمه چیلیق قیلغان خائن عابد
 (خواجه) سعیدنک زهرله نگه نلیگی خبر بیرلمه دی.

تورکستان خبرله ری

اوزیک قومونست فرقه سنده

یاقین وقتله رده اوتکه زیلگهن اوزیک قومونست فرقه سینی
 نازالاش قومانیاسی بزگه بر قانچا معیندار معلوماتلار وه رقمله ر
 بیرمه کده در. بوتون اوزیکستان فرقه تشکیلاتنده اعضا وه نامزد
 بولوب 35.900 آدم بار ایگهن. بونله رده ن! 33.134 کشی تیکشریش
 ایله گیده ن کیچیریلگهن، 4.564 کشی فرقه ده ن چیقاریلغان وه 598

كشى اوزى چيقوب كيتكەن. مسؤل ايشچيلەردەن 655 كشى نىكشىرىلوب، 60 كشى فرقه دەن چيقاريلغان وه 93 كشى ايشدەن بوشە تىلگەن. 769 قيشلاق مسؤل ايشچيلەردەن 171 كشى فرقه دەن چيقاريلغان وه 140 كشى ايشدەن بوشە تىلگەن. مؤسسەلەردە گى او- زە كلەرنىڭ 1408 مسؤل ايشچيلەردەن 163 كشى فرقه دەن چيقا- رىلوب 135 كشى ايشدەن آلتغان.

اوزىك فرقه لىلەردەن (عموم اعضانگ قانچاسى اوزىك ايكەنى آينق معلوم بولماسا، ھەم اوچدە بردەن كوب بولماسلىغى مقرر در). 103 كشى فرقه دەن چيقاريلغان. اوزبېكىستان عالی محكمە- سىنىڭ سابقا مدعى عمومىسى م. شمس الدين دە فرقه دەن چيقاريلغا- نلار ايچندە در. بو كشىنىڭ گناھى 1919 نچى يىل يانۋاردە كلى اوسىپوف توبالاندا اشتراك ايتكەن بولغانى ايمش.

پسكى فرقه تشكىلاتلەرى حقندە گى معلوماتلار يەنە قىزىقراق. محلى فرقه اوزە كلەردە بوتونلەى سوادسز بولغانلارنىڭ سانى جودە كوب ايمش.

بعضى فرقه اوزە كلەرى (مثلا فرغانەنىڭ رشتان رايونندە) ايشانلار طرفندەن اداره ايتلمە كدە ايكەن. فرقه اعضالارى وه رەھبەرلەرى — ايشانلار — فرقه تشكىلاتلارنىى حكومت مؤسسەسى كەبى كورەر، او يىردە بولونماق وه اونگە خدمت ايتىشىى مجبورى دىب بىلەرلەر ايكەن.

كوبدەن اولوب كيتكەن آداملارنىڭ اسملەرىنى فرقه اعضاسى قىلوب يازوب قويوب، ساناب يورگەن تشكىلاتلاردا كوب گنە ايكەن. مثلاً زرفشان او قروغى يە گى قورغان رايونندە كوبدەن اولوب كيتكەن آداملارنىڭ اسملەرىنى فرقه لىلەر دفترىگە يازوب، ساناب يورگەن بولغانلار. آندىجان كەبى مەھم بر يىردە شوندىى «رحمتك آداملارنىڭ روحنەن» بولغان اعضالار 300 لەب بار ايكەن.

شو قيسقا گنه معلوماتدهن اوزيكيستان فرقه سينگ حقيقي يو-
زینی کورسه ته درگه ن بر تصور ايدنمهك قيين بولماسا كيرهك ديب
اويلايمز.

سه كيز اولوم جزاسی

ياقیندا بولونگور رايوندا اوچ آغاینی توردی اوغلیله اولدیر-
یلگه نله ایدی. بونله رنگ بریسی قیزیل عسکر ایدی. شو اولدیریش
مسئله سنده شبهه له نوب 33 کشی قاماغا آلتغان ایدی. عبدالقادر اوغلی
حاکم، حاجییک وه آق آدیر اوغولله ری تیرگاوچی (مستطق)
ایدیله. 8 کشی آتوب اولدیر یلیشگه وه 12 کشی تورلو مدتکه قاما-
قفا حکم ایتیلدیله. حاکم وه تیرگاوچیلارده جنایتمی یاشیریش بله ن
عیله نوب 8 ییل حریتده ن محروم ایتیلدیله. 13 کشی آزاد ایتیلدی.
(«پراودا ووستوکا» 29. 5. 30).

اوزيکسانده اوزيک تیلی

اورتا آسیا دارالفنونی یرلی شیوه لهرنی اورگه نیش ایشینگ
اُنْ اَلداتورگه ن وه اُنْ جدی قویولغان یریدر. بو دارالفنونی یتیر-
گه ن ههر بر آوروپالی (روس) یرلی تیلنی یاخشی یله در ديب
شهادتنامه آلادر وه مسؤل اورونله رگه تعین ایتیلدر. اونگچون بو
یرده اوزیکچه نگ قاندا ی وه نه درجه ده اورگه یلگه نلگنی یلیب
قویشی ههر کیمنی قیزیقترسه کیرهك. «پراودا ووستوکا» غازیتاسی
بو حقه ده 5 مای تاریخلی نومروسنده شو توبه نده گیلهرنی آگلانادر:
دارالفنونده اوزیک تیلنی اورگه نیش اوچون 48 (قرق سکیز)
ساعت گنه وقت تعین ایتیلگه ن. بر روس آغرانومی بو 48 ساعتک
اوزیک تیلی قورسینی تیگلگه نده ن سوک او تیلنی یلگه نیگه دائر
شهادتنامه آلتان وه تاجیکستانگه مسؤل تعلیماتچی بولوب تعین
ایتیلگه ن. بو آراقدا شونی ههم قید ایتیلک که، تاجیکستانگه بارا-
درغان یرلیدن تاجیکچه یلیشی طلب ایتیلدر. آغرانوم تعین

ايتىلگەن يىرىگە كىلوب تاجىك دھقانلارغا زراعت سەر كىسىنى پرو-
ياغاندا ايتە باشلايدىر. او كىشى باشلاب خورازنى تعريف ايتمە كىچى
بولغان. فقط تىل بىلگەن اقدى قورغور اوزىكچەدە بو قوشغا
نیمە دىيىلگەننى بىلمەيدىر. اويلاپ اويلاپ توروب «كو كورىكو» دىب
قىچقىروب يوبارادىر. او بونىگله خلقگه خورازنى تعريف ايتكەن
بولماقچى.

آرتىق «محترم» آغرانومنگ ايشى ايشە كگە كىلگەندە قانداى
قىلوب آگلالتقان بولىشىنى او قوچىلار بىزنگ اوزلەرى تعین ايتىنلەر.

قازاقلار آراسندا پىرلىلەشتىش

بوتون توركىستان غازىتالارى «بوتون دقتلەر پىرلىلەشتىش
ايشى اوستىگە توپلانغان» دىب يازادىرلار. اورتا آسيا پىروسى
شونداى دىب باقىروب اوتورگەنى كەبى يەگى توبە قىلغان انعامدە
«پىرلىلەشتىش» نىگ «باخشى كىتىشەن» اونگ كوب «پوتوقلە-
رەندەن» بحث ايتوب مدحىەسنى سويلەيدىر. بو «پوتوقلەر» دەمن
برىسنى بىز ايمدىگنە يوقايدىكى اورتا آسيا دارالفنوندە اوزىك
تېلىتىگ اورگە نىلىشى حادىئەسندە كوردوك. او پىردە اوزىك تىلى
پىرنە خورازنگ قىچقىرىشى، ايشە كىگ ھاراشى اورگە تىلەدر.
بو بر دارالفنون ايشى ايمەس عادتاً بر حيوانات باغچەسى ايشىگە
اوخشایدىر.

مەنە سىزگە توركىستاننىگ قازاقلارى اىچىدە كى حال: بو پىردە
ايمدىگەچە ايشەك «ھاراشى» ايشىتىلمەگەن بولسا ھەم ايشى يامان بر
حالدادر. بو يىلنىگ 21 نچى يانوارندە قازاغىستان اجرائومىتەسى
بوتون قومىسارلىقلارغا برنچى ماىگەچە «پىرلىلەشتىش» مسئلەسى
اوپون حاضرلىق كورىشلەرىنى امر ايتكەن. بو حاضرلىق پلانى دە
بوتون ادارە لەردە روسلەرگە قازاق تىلىنى ۋە اوتىلدە ايشى يورگە-
زىشىنى اورگە تەدرگەن ھەم قازاقلارنى حاضرلاش قورسلەرى

آچیشدان گنه عبارت ایدی. حقیقته بو ره فورمنگ باشند! معارف قومیسارلینک توریشی کیرهک ایدی. حالبوکه تیکشیریش نتیجهسنده معارف قومیسارلینک ایشلهرنی قازاقچا یورتیشنی لازم همه تاپما. غانلی کوربلگن باشقا قومیسارلقلاردا طبیعی معارف قومیسارلغی آرقاسندان کیتگه نلهر.

تجارت قومیسارلغی اوزینک یرلیله شتریلهدرگن هیچ بر تورلو ایشی بولماغانینی سویله گن. مالیه قومیسارلغی ایسه یازو ما کینهسی وه ما کینه یازوچیلاری یوقلیغی آرقاسندا بوقونوب اوتوره در. ساغلیقنی ساقلاش قومیسارلغی یرلیله شتریشگه هیچ بر احتیاج همه سیزمه گه نی که بی زراعت قومیسارلغی ده کوچه به وه یاریم کوچه به اهلینی اور-ناشترو که بی مهم ایشله ری بولغان بر زمانده بونده ی مهیده چویده، ایشله ر بله ن کیچیره رک و قتی بولماغانی سویله پدر.

بونگله مليله شتریش میدانیده هیچ بر نهرسه قیلنمای توره در دیسهک حقسزلق قیلغان بولامز. اونگچون بو ساحه ده گی بر قانچا «یوتوقلهر» فی شو یرده ساناب کیتمه کچی بولامز.

قازاغستان محتکشله ری اتقاقی (Profso'uz) بوییلنگ ده قابر آیندان اتقاق اداره یورتینی تازالاجی خانون اورینی یرلیله شتر-پشگه قرار یرگن.

قازاغستان نقلیات خدمتچیله ری اتقاقی فییرالده ن خط-خبر تاشوچی وه تورت تازالاجیلار وظیفه سینی یرلیله شتریشنی اویلاب توره در.

زراعت قومیسارلغی 2 قاراوول و 7 آباقار قازاقنا یر یریشنی قبول ایتکه ن.

قازاغستان یول شرکتی برنچی اوکتابردن بر قازاق خدمتچیسو وه 1931 نچی ییل یانواردا بر قازاقچا ما کینه یازوچیسو آلیشعا وعده یرگن.

ساغلىقنى ساقلاش قوميسارلىقى 3 قازاق مالايغا يېرىم يىلگە
راضى بولغان.

مەنە بولەر موسقوانىڭ ساتقىن آگەتلەرى تىلنە «قازاغانى
يىرىلەشتىش»، «ئەگبە كىشى قازاق» غازىتاسىنىڭ تىلنە ايسە
«قازىقلاندىرمايدى، غىزابلاندىرادى» دىپ آتالادىر.

قازاغانىستانە مەكتەپ ايشلەرى.

قازاغانىستان معارف قوميسارى مانايەف موسقوا «ايزوستىه» سىندە
(25. IV 30) قازاغانىستان مەكتەپ مەسىلەلەرگە دائىر مەھم معلوماتلار
بىرەدر.

قازاغانىستانە آلتى يارىم مىليون اھالى ياشايدىر. بار مەكتەبلەر يالغوز
334 مىڭ بالا آلا بىلەدرگە بۇدە مەكتەپ ياشىنداكى قازاق بالالارىنىڭ
يوزدەن 37سى دىمە كىر. تەلىم وە تەربىيە ھىيىتى 8.000 كىشىدەن عىبارتتىر.
بۇنلەرنىڭ دە يوزدەن 37سى اورتا درجەدە مەھسۇل كورگەن آداملاردىر.
اگر قازاق مەھسۇلەرى آيرىم آلسا يوزدەن 15ى گىنە اورتا مەھسۇللىدىر.
مەھسۇلەرنىڭ قالغان قىسمى ايسە تەلىم وە تەربىيە نەقتە نەزەردەن حاضىرلىقىز
كەشىلەردىر. بىش يىللىق تەلىم وە تەربىيە پائالىيىتى ايشكە آشىرا بىلەمەك اوچون
13.760 ابدائى مەكتەپ مەھسۇلى تەشمەيدىر. بۇنلەرنىڭ 8.000ى قازاق
مەكتەبلەرى احتىياجى اوچون. بۇ 13.760 مەھسۇلنىڭ شو آلدىمىزداكى 3
سىنە اچىندە حاضىر بولىش كىرەك.

بەزىلەن دەن خەبەر.

«ماتەن» غازىتاسىدا افضل بىك وقەسىدە اسمى آتالغان بەزىلەن
ساويت سفارتخانىسى مەمۇرلەرنەن مەخالسكى او مقاله چىقاندان
ايكى كون كىين موسقواغا چىوناب كىتگەن.

باشقارما.

Yach Turkistan

(Le Jeune Turkestan) No. 7-8

Revue mensuelle

Organe de défense nationale du Turkestan

Rédacteur en Chef: Moustapha Tchokai-Oghly

باشقارمادان :

يولمىزگە توغرى كىلگەن بوتون يازولار اوچون
مجموعەمىزنىڭ يېتىلەرى آچىقدىر .
باسىلماغان يازولار قايتارىلماس .

آبونە شىرطلەرى :

يىللىقى	—	2 دولار
آلتى آيلىقى	—	1,2 دولار
اوچ آيلىقى	—	60 سەنت
آيرىم نىسخەسى	—	20 سەنت

مجموعەمىزگە تىيوشلى ھەر تورلى يوللانمىلار اوچون آدرەس :

Moustapha Tchokai-Oghly

48 bis rue Parmentier

Nogent s. Marne (Seine)

France

ئەۋلاد گۈرۈپپىسى

www.ewlat.org

www.uighurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر ۋە قوليازمىلار ئامبىرى